



SGAIM SSMIG SSGIM

Herbstkongress
Congresso d'autunno
Congrès d'automne

24

Hauptprogramm – Programma principale – Programme principal

19. – 20. 9. 2024

Congresso d'autunno

Palazzo dei Congressi Lugano

In collaborazione con



Schweizerischer Verband
Medizinischer Praxis-Fachpersonen



Eine Weiter- und Fortbildungsveranstaltung der Schweizerischen Gesellschaft für Allgemeine Innere Medizin
Un perfezionamento professionale e aggiornamento continuo della Società Svizzera di Medicina Interna Generale
Une formation postgraduée et continue de la Société Suisse de Médecine Interne Générale

sgaim.ch/hk24
sgaim.ch/ca24



INHALTSVERZEICHNIS – INDICE – SOMMAIRE

Willkommen _____	4	Benvenuto _____	4
Wissenschaftliches Komitee und Adressen ____	7	Comitato scientifico e indirizzi _____	7
Co-Veranstalter und diverse Partner _____	8	Co-organizzatori e diversi partner _____	8
Sponsoren und Aussteller _____	9	Sponsor ed espositori _____	9
Die SGAIM in eigener Sache _____	10	Informazioni sulla SSMIG _____	10
Lernformate _____	13	Formati didattici _____	13
Tagesübersichten SGAIM Herbstkongress		Panoramiche giornaliere SSMIG	
• Donnerstag, 19. September 2024 _____	14	• Giovedì, 19 settembre 2024 _____	14
• Freitag, 20. September 2024 _____	16	• Venerdì, 20 settembre 2024 _____	16
Wissenschaftliches Programm SGAIM _____	18	Programma scientifico SSMIG _____	18
Referent:innen und Moderator:innen SGAIM _	37	Relatori e moderatori SSMIG _____	37
SGAIM Teaching Award _____	39	SGAIM Teaching Award _____	39
Programm MPK-Symposium _____	40	Programma Simposio MPK _____	40
Referent:innen MPK-Symposium _____	40	Relatori Simposio MPK _____	40
Ausstellungsplan _____	42	Piano dell'esposizione _____	42
Ausstellerliste _____	45	Lista degli espositori _____	45
Allgemeine Informationen _____	47	Informazioni generali _____	47
Kongress-App 2024 _____	53	App del congresso 2024 _____	53
Anreise zum Palazzo dei Congressi Lugano ____	55	Come arrivare al Palazzo dei Congressi _____	55
Bienvenue _____	4		
Comité scientifique et adresses _____	7		
Co-organismateurs et partenaires divers _____	8		
Sponsors et exposants _____	9		
A propos de la SSMIG _____	10		
Formats didactiques _____	13		
Tableaux journaliers Congrès d'automne SSMIG			
• Jeudi 19 septembre 2024 _____	14		
• Vendredi 20 septembre 2024 _____	16		
Programme scientifique SSMIG _____	18		
Orateurs·trices et modérateurs·trices _____	37		
SGAIM Teaching Award _____	39		
Programme Symposium MPK _____	40		
Orateurs·trices Symposium MPK _____	40		
Plan de l'exposition _____	42		
Liste des exposants _____	45		
Informations générales _____	47		
Application du congrès 2024 _____	53		
Accès au Palazzo dei Congressi Lugano _____	55		

HERZLICH WILLKOMMEN ZUM 8. SGAIM HERBSTKONGRESS!

Liebe Kolleginnen und Kollegen

Wir freuen uns, nach vier Jahren erneut den Herbstkongress der SGAIM im Palazzo dei Congressi in Lugano durchführen zu können. Co-Veranstalter ist die Gruppo Medico Formazione Ticino (GMF), wie bereits im Pandemiejahr 2020. Dieses Jahr fällt der Kongress mit der Gründung des Istituto di medicina di comunità im Tessin zusammen. Partner hierbei ist die Università della Svizzera Italiana.

Das Programm, das wir erstellt haben, erscheint uns reichhaltig und vielfältig: Wir sind überzeugt, dass es viele Anknüpfungspunkte für Diskussionen geben wird und Sie neue Kenntnisse gewinnen, die Sie in der täglichen Arbeit umsetzen können. Bei der diesjährigen Ausgabe gibt es zwei wesentliche Neuerungen: **ein Quiz** zu den Updates am ersten Tag und **das MPK-Symposium für medizinische Praxiskoordinator:innen** am zweiten Tag.

Ganz nach Schweizer – und noch viel mehr Tessiner – Tradition steht unser Kongress im Zeichen der Mehrsprachigkeit. Die meisten Vorträge im Plenarsaal A werden simultan übersetzt. Der Kongress wird dadurch sehr lebendig und bietet allen die Möglichkeit, sich zu Hause zu fühlen.

Eine weitere Besonderheit dieser Ausgabe ist der Raum, den wir den Themen **Versorgungsgerechtigkeit und Vulnerabilität** im Rahmen der «Opening Keynote» und des politischen Roundtables von mfe geben möchten. Die Sicherstellung einer adäquaten Gesundheitsversorgung für die schwächsten Bevölkerungsgruppen ist eine hochaktuelle gesellschaftliche Herausforderung mit ethischen Implikationen. Dies gilt insbesondere in einem krisengeschüttelten Gesundheitssystem, in dem die Gefahr der Diskriminierung und einer Medizin der zwei Geschwindigkeiten auch in unserem Land real ist.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen in Lugano!



Dr. med. Rosamaria Turri Quarenghi
Locarno



Dr. med. Brenno Balestra
Mendrisio

BENVENUTO ALLA 8^A EDIZIONE DEL CONGRESSO D'AUTUNNO DELLA SSMIG!

Gentili Colleghe, cari Colleghi,

A distanza di quattro anni ci ralleghiamo di poter nuovamente organizzare il Congresso d'autunno della SSMIG 2024 al Palazzo dei Congressi di Lugano in gemellaggio con il nostro comitato GMF-Ticino, come già era avvenuto nell'anno pandemico 2020. Quest'anno il congresso coincide con la creazione nel nostro Cantone dell'istituto di medicina di comunità in collaborazione con l'Università della Svizzera Italiana.

Il programma che abbiamo messo a punto ci sembra molto ricco e variato: siamo convinti che troveremo diversi spunti di discussione e nuove conoscenze da applicare nel lavoro clinico quotidiano. Due le novità essenziali di questa edizione: quella di **un Quiz** sugli argomenti portati dai relatori degli Updates durante la prima giornata e **le formazioni parallele per le coordinatrici di studio medico**.

Nella buona tradizione svizzera e ancor di più ticinese, regione linguistica minoritaria, il nostro Congresso sarà all'insegna del plurilinguismo. La maggior parte delle presentazioni nella Sala Plenaria A saranno tradotte simultaneamente. Il congresso vivace e offre a tutti la possibilità di sentirsi opportunità di sentirsi a casa.

Un'altra peculiarità di questa edizione è lo spazio («opening keynote» e Roundtable politica) che vogliamo dare **all'equità delle cure ed alla vulnerabilità**. Garantire cure adeguate alle fasce più vulnerabili della popolazione è una sfida di società, molto attuale e con forti implicazioni etiche; soprattutto in un sistema sanitario in crisi, dove il rischio di discriminazioni e di una medicina a due velocità è un pericolo concreto, anche nel nostro Paese.

Vi aspettiamo con entusiasmo e numerosi a Lugano!



Dr. med. Rosamaria Turri Quarenghi
Locarno



Dr. med. Brenno Balestra
Mendrisio

BIENVENUE AU 8^{ÈME} CONGRÈS D'AUTOMNE DE LA SSMIG!

Chères et chers collègues,

Nous nous réjouissons de pouvoir à nouveau organiser le Congrès d'automne de la SSMIG au Palazzo dei Congressi à Lugano en jumelage avec le comité Gruppo Medico Formazione Ticino (GMF), comme cela avait déjà été le cas il y a quatre ans, en 2020, pendant l'année de la pandémie. Cette année, le congrès coïncide avec la création dans notre canton de l'istituto di medicina di comunità en collaboration avec l'Università della Svizzera Italiana.

Le programme que nous avons mis au point nous semble très riche et varié: nous sommes convaincus qu'il saura susciter de nombreuses discussions et apporter de nouvelles connaissances à appliquer dans notre travail quotidien. La présente édition apporte deux nouveautés essentielles: **un quiz** sur les questions traitées durant la première journée par les oratrices et orateurs en charge des updates et **des formations parallèles pour les coordinatrices et coordinateurs en médecine ambulatoire** durant la deuxième journée.

Dans la bonne tradition suisse et encore plus tessinoise, notre congrès sera placé sous l'enseigne du plurilinguisme. La plupart des conférences dans la salle plénière A seront traduites simultanément. Le congrès sera ainsi très vivant et permettra à chacun de se sentir chez soi.

Une autre particularité de cette édition est la place que nous souhaitons accorder aux thèmes de **l'équité des soins et de la vulnérabilité** dans le cadre de la «Opening Keynote» et de la Roundtable politique de mfe. Garantir des soins adéquats aux groupes les plus vulnérables de la population est un défi de société très actuel qui a de fortes implications éthiques, surtout dans un système sanitaire en crise au sein duquel le risque de discriminations et d'une médecine à deux vitesses est un danger concret, même dans notre pays.

Nous vous attendons nombreuses et nombreux et plein-e-s d'enthousiasme à Lugano!



Dr méd. Rosamaria Turri Quarenghi
Locarno



Dr méd. Brenno Balestra
Mendrisio

WISSENSCHAFTLICHES KOMITEE UND ADRESSEN COMITATO SCIENTIFICO E INDIRIZZI COMITÉ SCIENTIFIQUE ET ADRESSES

Kongresspräsidium 2024

Presidenza del congresso 2024

Présidence du congrès 2024

Dr. med. Rosamaria Turri Quarenghi, Locarno

Dr. med. Brenno Balestra, Mendrisio

Wissenschaftliches Komitee

Comitato scientifico

Comité scientifique

Dr. med. Jérôme Blanc, Melano

Dr. med. Matteo Dell'Era, Airolo

Prof. Dr. med. Luca Gabutti, Lugano

Dr. med. Catherine Goehring, Biasca

Dr méd. Tommaso Guffi, Lausanne

Dr. med. Sandor Györik, Bellinzona

Prof. Dr. med. Lars C. Huber, Zürich

Dr. med. Giorgia Lo Presti, Manno

Dr. med. Alexander Minzer, Rothrist

Dr. med. Myriam Oberle, Jenaz

Prof. Dr méd. Pierre-Yves Rodondi, Pully

Frau Marianne Schenk, Wabern

Adressen – Indirizzi – Adresses

Kongressort / Luogo del congresso /

Lieu du congrès

Palazzo dei Congressi

Piazza Indipendenza 4, 6900 Lugano

Tel. +41 (0)58 866 66 30

www.luganoconventions.com

Organisation Herbstkongress

Organizzazione del Congresso d'autunno

Organisation du Congrès d'automne

Schweizerische Gesellschaft für Allgemeine

Innere Medizin (SGAIM) / Società Svizzera di

Medicina Interna Generale (SSMIG) / Société

Suisse de Médecine Interne Générale (SSMIG)

Monbijoustrasse 43, Postfach, 3001 Bern

Tel. +41 (0)31 370 40 00

congress@sgaim.ch

SGAIM-Präsidium

Presidenza della SSMIG

Présidence de la SSMIG

Prof. Dr. med. Drahomir Aujesky, Bern

Dr. med. Regula Capaul, Zürich

SGAIM-Vorstand

Comitato direttivo della SSMIG

Comité directeur de la SSMIG

Prof. Dr méd. Idris Guessous, Genève

Dr. med. Christoph Knoblauch, Stans

Dr. med. Myriam Oberle, Jenaz

Prof. Dr méd. Pierre-Yves Rodondi, Pully

Dr. med. Donato Tronolone, Rothrist

Kontakt für Industriepartner

Contacto per i partner industriali

Contact pour les partenaires industriels

Uwe Fritz

Verantwortlicher Kongresse/Veranstaltungen

SGAIM

Tel. +41 (0)31 370 40 07/14, uwe.fritz@sgaim.ch

Kontakt für Referent:innen / Contatto per

i relatori / Contact pour les orateurs

Sabine Schwab

Projektleiterin Kongresse/Veranstaltungen SGAIM

Tel. +41 (0)31 370 40 12/14

sabine.schwab@sgaim.ch

Kontakt für Teilnehmende / Contatto per i parte-

cipanti / Contact pour les participant-e-s

Nina Freudiger-Groscurth

Projektleiterin Kongresse/Veranstaltungen SGAIM

Tel. +41 (0)31 370 40 08/14

nina.freudiger@sgaim.ch

CO-VERANSTALTER UND DIVERSE PARTNER CO-ORGANIZZATORI E DIVERSI PARTNER CO-ORGANISATEURS ET PARTENAIRES DIVERS

Co-Veranstalter – Co-organizzatori – Co-organisateurs



Gruppo Medico Formazione (GMF)

Dr. med. Rosamaria Turri Quarenghi, Locarno / www.gmf-ticino.com



Schweizerischer Verband Medizinischer Praxis-Fachpersonen (SVA)

Frau Marianne Schenk, Wabern / www.sva.ch

Gastgesellschaft – Società invitata – Société conviée



Schweizerische Akademie für Psychosomatische und Psychosoziale Medizin (SAPPM)

Dr. med. Alexander Minzer, Rothrist / www.sappm.ch

Partner – Partner – Partenaires



Swiss Academy for Family Medicine (SAFMED)

Prof. Dr. med. Luca Gabutti, Lugano / Prof. Dr. med. Pierre-Yves Rodondi, Pully
www.safmed.ch



Junge Haus- und KinderärztInnen Schweiz (JHaS)

Dr. med. Giorgia Lo Presti, Manno / www.jhas.ch



Swiss Young Internists (SYI)

Dr méd. Tommaso Guffi, Lausanne / www.swissyounginternists.ch

SPONSOREN, PARTNER UND AUSSTELLER SPONSOR, PARTNER ED ESPOSITORI SPONSORS, PARTENAIRE ET EXPOSANTS

Wir danken folgenden Firmen für ihre grosszügige Unterstützung:
Ringraziamo le seguenti aziende per il loro generoso sostegno:
Nous remercions les sociétés suivantes pour leurs généreux soutiens:

Premium Partner



Schwabe
Pharma
From Nature. For Health.

Partner



Gerätesponsoren – Sponsor degli apparecchi – Sponsors des appareils



AUSSTELLER ESPOSITORI EXPOSANTS

A. Menarini AG, Amgen Switzerland AG, Ärztekasse Genossenschaft, Ascensia Diabetes Care Switzerland AG, AstraZeneca AG, Bayer (Schweiz) AG, Biomed AG, Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, BROMATECH (SUISSE) SA, CSL Vifor, Doetsch Grether AG, Dr. Risch, ebi-pharm ag, Eli Lilly (Suisse) SA, Eliquis® by Bristol Myers Squibb/Pfizer AG, FMH – Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte, Gebro Pharma AG, GFP mediconsul Ticino S.A., GlaxoSmithKline AG, IBSA Institut Biochimique SA, JHaS – Junge Haus- und KinderärztInnen Schweiz, labor team, Lundbeck (Schweiz) AG, medi-lan Schweiz AG, MEDICA / MEDISUPPORT / MEDISYN SA, Medpension vsao asmac, Mepha Pharma AG, mfe Haus- und Kinderärzte Schweiz, Moderna Switzerland GmbH, MSD Merck Sharp & Dohme AG, Novartis Pharma Schweiz AG, Novo Nordisk Pharma AG, OM Pharma Suisse SA, Pfizer AG, Pierre Fabre Pharma AG, Roche Diagnostics (Schweiz) AG, Sandoz Pharmaceuticals AG, sanofi-aventis SA, SAPPM – Schweizerische Akademie für Psychosomatische und Psychosoziale Medizin, Schülke & Mayr AG, Schwabe Pharma AG, SGAIM – Schweizerische Gesellschaft für Allgemeine Innere Medizin, SVA – Schweizerischer Verband Medizinischer Praxis-Fachpersonen, SYI – Swiss Young Internists, Sysmex Suisse AG, UPSA Switzerland AG, VERFORA AG, Viatrix Pharma GmbH, Viollier AG, Zambon Svizzera SA, Zeller Medical AG, Zur Rose

Stand / Stato / Etat: 27. 8. 2024

DIE SGAIM IN EIGENER SACHE

Die Schweizerische Gesellschaft für Allgemeine Innere Medizin (SGAIM) ist mit über 8000 Mitgliedern die grösste medizinische Fachgesellschaft in der Schweiz. Sie vereint Ärztinnen und Ärzte, welche sowohl ambulant als auch stationär tätig sind.

Die Schwerpunkte der SGAIM sind

- **Starke Allgemeine Innere Medizin:** Positionierung als kompetente und einflussreiche Repräsentantin der Allgemeinen Inneren Medizin (AIM) gegenüber den verschiedenen Akteuren und Behörden der Gesundheitsversorgung.
- **Hochwertige Weiter- und Fortbildung:** Erhalt und Ausbau der Fachkompetenz in der Weiter- und Fortbildung durch die Organisation eigener Kongresse, der Facharztprüfungen AIM, der Verwaltung des Facharztstitels und der Akkreditierung der Kernfortbildungen.
- **Nachwuchsförderung:** Jungen Medizinerinnen und Mediziner soll einerseits die Attraktivität der AIM mit den verschiedenen Karrieremöglichkeiten vermittelt werden. Andererseits möchte die SGAIM der kommenden Generation auch eine breite und spannende Plattform in der Fachgesellschaft geben.
- **Qualität:** Sicherung und Weiterentwicklung der Qualität in der AIM.
- **Optimale Betreuung der Patient:innen:** Sensibilisierung und Information der Bevölkerung über die Themen der AIM, beispielsweise als Gründerin und Mitglied der Organisation «smarter medicine – Choosing Wisely Switzerland», welche den Patient:innen aufzeigen möchte, dass mehr Medizin nicht immer ein Plus an Lebensqualität bedeutet.
- **Forschung und Innovation:** Förderung von Forschung und Innovation sowie Forschenden durch die Vergabe von Preisen und Grants, die Organisation von Workshops und Vernetzungsangebote für (junge) Forschende sowie diverse weitere Massnahmen.
- **Tarifwesen:** Vertretung der Interessen des Fachbereichs in Fragen der Tarifgestaltung im Rahmen von SwissDRG.

Ihre Vorteile als SGAIM-Mitglied

- kostenlose Ausstellung des **Fortbildungsdiploms**;
- individuelle **Beratung** in Fragen der Weiter- und Fortbildung;
- Preisreduktion bei den **SGAIM-Kongressen** oder anderen **SGAIM-Fortbildungsveranstaltungen** wie z.B. Ausbildungs- und Fortbildungskurse für die Moderation von Qualitätszirkeln;
- Ermässigung beim Bezug des Lehrmittels **MKSAP** zur Vorbereitung der Facharztprüfung;
- Ermässigung bei den **Vorbereitungskursen für die Facharztprüfung** in Zürich und Lausanne;
- **privilegiertes Zugang** zu Angeboten der European Federation of Internal Medicine (**EFIM**) und des American College of Physicians (**ACP**);
- ein **hochwertiges Weiter- und Fortbildungsprogramm AIM** in der Schweiz;
- 30 % Ermässigung bei der **Credit-Vergabe**;
- 80 % Ermässigung bei einem **«PRO»-Abonnement von HealthyTravel**;
- Ihre **fachliche Interessensvertretung** des Bereichs AIM in der Schweiz, insbesondere in den Themenschwerpunkten Qualität, Nachwuchs- und Forschungsförderung;
- Ihre **politische Interessensvertretung** für die stationäre AIM;
- schweizweite **Vernetzungsmöglichkeiten** mit Kolleginnen und Kollegen des Fachgebiets sowie die Möglichkeit durch aktive Mitarbeit in Kommissionen den Fachbereich AIM konkret weiterzuentwickeln.

Gerne geben Ihnen die Mitarbeitenden der Geschäftsstelle Auskunft über weitere Dienstleistungen und Vorteile der SGAIM-Mitgliedschaft. **Besuchen Sie uns an der SGAIM-Lounge während des Herbstkongresses** (in der Ausstellung im Erdgeschoss).

Weitere Informationen siehe: www.sgaim.ch

LA SSMIG SI PRESENTA

Con oltre 8000 membri, la Società Svizzera di Medicina Interna Generale (SSMIG) è la più grande società medica della Svizzera. La SSMIG riunisce medici che lavorano sia in ambulatorio che in ospedale.

Le principali attività della SSMIG

- **Medicina interna generale come punto di forza:** posizionarsi come rappresentate competente e influente della Medicina Interna Generale (MIG) nei confronti dei diversi attori e delle autorità del sistema sanitario.
- **Programma di formazione e aggiornamento di alta qualità:** conservare e sviluppare ulteriormente le competenze specialistiche nel perfezionamento e nell'aggiornamento continuo organizzando congressi propri, esami specialistici MIG, la gestione del titolo di medico specialista e l'assegnazione di crediti nelle formazioni continue.
- **Promozione delle nuove leve:** da un lato trasmettendo ai giovani medici l'attrattiva della MIG con le varie possibilità di carriera e, dall'altro, fornendo alla nuova generazione un'ampia e interessante piattaforma di scambio.
- **Qualità:** garantire e sviluppare la qualità nella MIG.
- **Assistenza ottimale ai pazienti:** sensibilizzare e informare la popolazione sui temi della MIG, ad esempio con la campagna «smarter medicine – Choosing Wisely», che mostra ai pazienti come a volte più medicina non sia sempre un vantaggio per la qualità della vita.
- **Ricerca e innovazione:** promuovere ricerca e innovazione e ricercatori grazie all'assegnazione di premi e borse di studio, all'organizzazione di workshop e all'offerta di networking per (giovani) ricercatori e varie altre misure.
- **Sistema tariffario:** rappresentare gli interessi della disciplina nelle questioni legate alla struttura tariffaria nell'ambito di SwissDRG.

I vostri vantaggi come membri della SSMIG

- rilascio gratuito del **diploma di formazione**;
- **consulenza** personalizzata nelle questioni legate al perfezionamento professionale e all'aggiornamento continuo;
- prezzi ridotti su **congressi** e altri **eventi di formazione continua della SSMIG**, come ad esempio corsi di formazione e aggiornamento per la moderazione di circoli di qualità;
- sconto per l'acquisto di materiale didattico **MKSAP** per la preparazione all'esame di specializzazione;
- sconto su corsi di **preparazione all'esame di specializzazione** a Zurigo e Losanna;
- **accesso preferenziale** alle offerte della European Federation of Internal Medicine (**EFIM**) e dell'American College of Physicians (**ACP**);
- **programma di formazione e aggiornamento MIG di alta qualità** in Svizzera;
- sconto del 30 % sull'**assegnazione di crediti**;
- sconto del 80 % su un **abbonamento «Pro» di HealthyTravel**;
- **rappresentanza specialistica dei vostri interessi** del settore MIG in Svizzera, in particolare negli ambiti di qualità, promozione di nuove leve e della ricerca;
- **rappresentanza politica** dei vostri interessi per la MIG ospedaliera;
- **possibilità di networking** in tutta la Svizzera con i colleghi del settore e opportunità di sviluppare ulteriormente il settore della MIG collaborando attivamente nelle varie commissioni.

Il personale della segreteria sarà lieto di fornirvi ulteriori informazioni su altri servizi e vantaggi offerti da un'adesione alla SSMIG. **Fateci visita al lounge SSMIG durante il congresso d'autunno** (nell'esposizione al piano terra).

Per ulteriori informazioni consultare: www.ssmig.ch

A PROPOS DE LA SSMIG

Comptant plus que 8000 membres, la Société Suisse de Médecine Interne Générale (SSMIG) est la plus grande société de discipline en Suisse. La SSMIG réunit des médecins qui exercent leur activité tant dans un cadre ambulatoire qu'hospitalier.

Les activités principales de la SSMIG

- **Une Médecine Interne Générale forte:** S'affirmer en tant que société professionnelle influente représentant la Médecine Interne Générale (MIG) vis-à-vis des différents acteurs et autorités du système de santé.
- **Formation postgraduée et continue de haute qualité:** Maintien et développement des compétences en matière de formation postgraduée et continue en organisant ses propres congrès, les examens de spécialistes de la MIG, la gestion du titre de spécialiste et l'accréditation des cours de formation continue de base.
- **Promotion de la relève:** D'une part, transmettre aux jeunes médecins l'attractivité pour la MIG avec les différentes possibilités de carrières et d'autre part, mettre à disposition de la jeune génération une vaste plateforme d'échanges.
- **Qualité:** Développement continu de l'assurance qualité en MIG.
- **Des soins optimaux pour les patient·e·s:** Sensibiliser et informer la population sur des thèmes de la MIG, par exemple avec l'organisation smarter medicine – Choosing Wisely qui montre aux patient·e·s que parfois plus de médecine n'est pas toujours un plus pour la qualité de vie.
- **Recherche et innovation:** Promotion de la recherche et de l'innovation ainsi que des chercheuses et chercheurs par l'attribution de prix et de Grants, l'organisation d'ateliers et d'offres de mise en réseau pour les (jeunes) chercheuses et chercheurs ainsi que diverses autres mesures.
- **Système de tarifs:** Représenter les intérêts de la discipline dans les questions de structure tarifaire (SwissDRG).

Vos avantages en tant que membre de la SSMIG

- délivrance gratuite du **diplôme de formation continue**;
- **conseil** personnalisé dans les questions de formation postgraduée et continue;
- réductions de prix lors des **congrès de la SSMIG ou d'autres manifestations de formation continue** de la SSMIG;
- réduction lors de l'achat du manuel **MKSAP** pour la préparation de l'examen de spécialiste;
- réduction pour les **cours de préparation pour l'examen de médecine spécialiste** à Zurich et à Lausanne;
- **accès privilégié** aux offres de la European Federation of Internal Medicine (**EFIM**) et de l'American College of Physicians (**ACP**);
- un **programme de formation MIG postgraduée et continue de haute qualité** en Suisse;
- 30 % de réduction sur l'**allocation de crédit**;
- 80 % de réduction pour un **abonnement «Pro» à HealthyTravel**;
- votre **représentation professionnelle des intérêts** dans le domaine de la MIG en Suisse en particulier dans les thèmes prioritaires de la qualité, de la relève et de la promotion de la recherche;
- votre **lobby politique** pour la MIG en milieu hospitalier et ambulatoire;
- **possibilités d'interconnexion** dans toute la Suisse avec des collègues du domaine de spécialisation ainsi que possibilité de perfectionner concrètement le secteur de la MIG grâce à la collaboration active dans des commissions.

Les collaboratrices et collaborateurs du secrétariat se feront un plaisir de vous renseigner sur les autres prestations et avantages de l'adhésion à la SSMIG.

Venez nous rendre visite au SGAIM-Lounge pendant le Congrès d'automne (dans l'exposition au rez-de-chaussée).

Pour plus d'informations, voir: www.ssmig.ch

LERNFORMATE – FORMATI DIDATTICI FORMATS DIDACTIQUES

Keynote Lecture

Frontalvorlesung mit kurzer Diskussion zu Updates und Reviews aus allen Bereichen der Allgemeinen Inneren Medizin und weiteren Themen aus dem Gesundheitswesen.

Dauer: 45 Minuten

Lezione frontale con breve discussione di Updates e Reviews di tutti i settori della medicina interna generale e di altri argomenti del sistema sanitario.

Durata: 45 minuti

Conférence frontale avec une courte discussion sur les Updates et les Reviews de tous les domaines de la médecine interne et d'autres sujets de santé.

Durée: 45 minutes

Update

Allgemein internistische und spezialisiertere Themen werden im Überblick hinsichtlich kürzlicher Entwicklungen konzise dargestellt.

Dauer: 45 Minuten

Temi della medicina interna generale e più specialistici sono presentati in modo conciso con una panoramica dei recenti sviluppi.

Durata: 45 minuti

Les sujets généraux internes et spécialisés sont présentés de manière concise dans un aperçu des développements récents.

Durée: 45 minutes

Session

Praxisorientierte, interaktive Präsentationen anhand von Fallbeispielen.

Dauer: 45–90 Minuten

Presentazioni interattive orientate alla pratica, basate su casi di studio.

Durata: 45–90 minuti

Ateliers interactives axés sur la pratique basées sur des études de cas.

Durée: 45–90 minutes

Learning Center

Anmeldepflichtig / Soggetto a registrazione / Inscription obligatoire

Praktisches Training und/oder Erlernen von Fertigkeiten unter Anweisung von Fachleuten in Kleingruppen.

Dauer: 90 Minuten

Formazione pratica e/o apprendimento di competenze sotto la guida di esperti in piccoli gruppi.

Durata: 90 minuti

Entraînement pratique et/ou apprentissage de compétences sous la direction de spécialistes en petits groupes.

Durée: 90 minutes

Satelliten Symposien / Simposio satellite / Symposia satellites

Symposien zu aktuellen Themen der Diagnostik und Therapie (Organisation durch Sponsoren).

Dauer: 45–50 Minuten

Simposi su temi di attualità della diagnostica e della terapia (organizzati dagli sponsor).

Durata: 45–50 minuti

Symposia portant sur un thème d'actualité diagnostique et thérapeutique (organisation par des sponsors).

Durée: 45–50 minutes

Mentoringprogramm/Programma di mentoring/Programme de mentoring

Anmeldepflichtig / Soggetto a registrazione / Inscription obligatoire

Durch erfahrene Hausärztinnen und -ärzte sowie Spitalinternistinnen und -internisten wird ein gezieltes Mentoring für Projekte und Karriereplanung für den medizinischen Nachwuchs angeboten.

Dauer: 50 Minuten

Medici di base e internisti ospedalieri esperti offriranno un programma di mentoring mirato per progetti e pianificazione della carriera per i medici in formazione.
















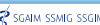








Durata: 50 minuti

Des médecins internistes et de famille expérimentés proposent pour la relève un mentoring ciblé pour des projets ou des plans de carrières.

Durée: 50 minutes

DONNERSTAG – GIOVEDÌ – JEUDI

19.9.2024

Sala A	Sala B1	Sala B3	Sala B2	Sala E	Sala C 1-2	Sala C 3	SGAIM Lounge
	08:00–08:45  Session Farmaci off-label (i)	08:00–08:45  Session Sedimento urinario (i)	08:00–08:45  Session Neuro-oftalmologia (i)	08:00–08:45  Session Pulmonary function testing: spirometry, plethysmography and DLCO (e)			
09:00–09:45  Update 1 & 2 Neurologie 2024 (d) & 20 Minuten – Psychiatry News (i)					08:45–10:15  * Learning Center Begegnungen in der Hausarztmedizin – Aufarbeitung von belastenden Situationen in der Balintgruppe (d)		
9:45–10:15 Kaffeepause / Pausa caffè / Pause café							
10:15–11:00  Opening & Keynote De la précarité de nos patient·e·s au réenchantement de notre pratique (f)							
11:00–11:45  Update 3 & 4 Endocrinologia e diabete (i) & Ghiandola tiroidea (i)					10:45–12:15  Session Teach the Teacher: Refresherkurs für Lehrerinnen und Lehrer in der Hausarztpraxis (d)		
12:00–12:45 Session Insufficienza cardiaca (i)	12:00–12:45  Session Zufallsbefunde aus dem Praxisalltag – wie weiter? (d)	12:00–12:45  Session Körper-Stress: vegetativ-funktionelle Beschwerden in 5 Schritten erkennen und behandeln (d)	12:00–12:45  Session Qualitätszirkel – Zeitverlust oder Burnout Prophylaxe? (d)	12:00–12:45 Session Bilan de l'apnée du sommeil: comment procéder? (f)			
13:00–13:50 IT/DE  Satelliten Symposium OM Pharma Suisse SA Versorgung der COPD-Patient:innen (d)	13:00–13:50 DE/FR  Satelliten Symposium Schwabe Pharma AG Behandlung von Angst und Depression? (d)	13:00–13:50 Satelliten Symposium GlaxoSmithKline AG Patientenzentrierte Kommunikation (d)	13:00–13:50 Session Abklärung der Dyspnoe mit Hilfe von Ultraschall (by Interest Group Ultraschall in der AIM) (d)	13:00–13:50 IT/FR  Roundtable mfe: Pari opportunità / Égalité des chances (i/f)	13:00–14:30 * Learning Center Traumatologia ambulatoriale (i/f)	12:45–14:00 Mittagspause / Pausa pranzo / Pause de midi	13:00–13:50  Mentoring*1 Meeting Point: SGAIM Lounge
14:00–14:45  Update 5 & 6 Cosa c'è di nuovo in Dermatologia? (i) / Durée des traitements antibiotiques (f)							
14:45–15:30  Update 7 & 8 Pneumologie 2024 (d) / Rinosinuitite cronica: trattamento chirurgico o biologico? (i)							
15:30–16:00 Kaffeepause / Pausa caffè / Pause café							
	16:00–16:45  Session Medicina psicosomatica: un approccio pratico (i)	16:00–16:45  Session Hypercholestérolémie chez la personne âgée (f)	16:00–16:45 Session Sonografie in Traumatologie und Sportmedizin (by Interest Group Ultraschall in der AIM) (d)	16:00–16:45 Session Monitoraggio della Pressione nelle 24 ore: Il Remler Test (i)	15:00–16:30 * Learning Center Tipps und Tricks für die Sonographie im Alltag / Conseils et astuces pour l'échographie dans la pratique quotidienne (d/f)	16:00–16:45  Session ADHS im Praxisalltag: Screening und medikamentöse Behandlung (d)	
17:00–17:45 Keynote Day 1 Updates Recap Quiz (e)					17:00–18:30 * Learning Center Tips & Tricks per l'ecografia nella pratica quotidiana / Conseils et astuces pour l'échographie dans la pratique quotidienne (i/f)		
17:45–18:30  Keynote Goodbye Guidelines für Grundversorgende – Welcome ChatGPT? (d)							
	 Simultanübersetzung (Deutsch, Französisch, Italienisch) Traduzione simultanea (tedesco, francese, italiano) Traduction simultanée (français, allemand, italien)		 Session mit Qualitätscredit Sessione con credito di qualità Session avec crédit de qualité				

*1 Mit Verpflegung / Con ristorazione / Avec repas

* Anmeldepflichtig / Soggetto a registrazione / Enregistrement requis

FREITAG – VENERDÌ – VENDREDÌ

20.9.2024

Sala A	Sala B1	Sala B3	Sala B2	Sala E	Sala C 1-2	Sala C3	SGAIM Lounge
08:00–08:45 Session Chronic cough (e)	08:00–08:45 Satelliten Symposium Schwabe Pharma AG Das Chamäleon funktionelle Verdauungsstörungen (d)	08:00–08:45 Satelliten Symposium Lundbeck Switzerland Agitiertheit bei Alzheimer Demenz (d)	08:00–08:45 Session Utilità dell'ECG nella pratica di tutti i giorni (i)	08:00–08:45 Session Approccio interdisciplinare allo squilibrio sagittale del paziente anziano (i)		08:00–08:45 Session Enseigner la médecine en conscience (f)	
08:45–09:30 Keynote Prostata-Karzinom (d)					08:45–10:15 * Learning Center Procedure interventistiche in medicina interna (i/f/d)		
09:30–10:15 Update 9 & 10 Cardiologia (i) & Imaging cardiaco (i)				09:30–10:15 MPK-Symposium Lieferengpässe von Medi- kamenten, was sind die Alternativen? (d)			
10:15–10:45 Kaffeepause / Pausa caffè / Pause café							
10:45–11:30 Update 11 & 12 Reumatologia (i) / Approccio al paziente con ipereosinofilia (i)				10:45–11:30 MPK-Symposium Arbeitsrecht im Unterneh- men Arztpraxis (d)	10:45–12:15 * Learning Center Tips & Tricks per l'ecografia nella pratica quotidiana / Conseils et astuces pour l'échographie dans la pra- tique quotidienne (i/f)		
11:45–12:30 Session Malnutrizione (i)	11:45–12:30 Session Il paziente psi- cosomatico esiste ancora? Storia e up-to-date in me- dicina psicosomatica (i)	11:45–12:30 Session Sentinella – A success story of engaging in surveillance and research with family practitioners for more than 30 years (e)	11:45–12:30 Session SAFMED La sottomedicalizzazione: determinanti, conseguenze e soluzioni. Brainstorming con il pubblico (i)	11:45–12:30 MPK-Symposium Qualitätsmanagement im Praxislabor – aktuelle Qualab-Richtlinien (d)		11:45–12:30 Interest Group Grundversorgung+ (d) <i>Nur auf Einladung</i>	
12:30–13:30 Mittagspause / Pausa pranzo / Pause de midi	12:35–13:25 EN/DE/FR Satelliten Symposium Amgen Switzerland The achievement of lower LDL-C levels is associated with a minimized risk of cardiovascular events (e)	12:35–13:25 Satelliten Symposium Lundbeck Switzerland Besonderheiten der Depressionsbehandlung im höheren Lebensalter (d)	12:35–13:25 Satelliten Symposium Novo Nordisk Pharma AG Trattare l'obesità: un guadagno per la salute generale a lungo termine (i)				12:35–13:25 Mentoring*¹ Meeting Point: SGAIM Lounge
13:30–14:15 Update 13 & 14 Nephrologie 2024 (d) / Hepatology und Gastroin- testinaltrakt (d)				13:30–14:15 MPK-Symposium Wissen ist wertvoll – auch in der beruflichen Vorsorge (d)	12:45–14:15 * Learning Center Tipps und Tricks für die Sonographie im Alltag / Conseils et astuces pour l'échographie dans la pra- tique quotidienne (d/f)		
14:15–15:00 Update 15 & 16 Palliative care (d) / Oncologie: ce qui a changé en 2024 (f)				14:15–15:00 MPK-Symposium Jahresabschluss im Unter- nehmen Arztpraxis – was ist alles zu beachten? (d)	14:45–16:15 * Learning Center Punzioni e infiltrazioni in reumatologia (i)		
15:00–15:30 Kaffeepause / Pausa caffè / Pause café							
	15:30–16:15 Session Ergometria (i)	15:30–16:15 Session A Platform for Antimicrobial Stewardship in Ambulatory care: the ASAP project (e)	15:30–16:15 Session SAFMED Master of Advanced Stud- ies USI in Medicina di Fami- glia; perché e come. (i)	15:30–16:15 MPK-Symposium Das Umsetzen des Daten- schutzgesetzes in der Arztpraxis (d)		15:30–16:15 Session Neuerungen im Strahlen- schutzgesetz (d)	
16:30–17:15 Keynote & Farewell Global Health: The Chal- lenges of Tuberculosis Elim- ination in the 21 st Century (e)	Simultanübersetzung (Deutsch, Französisch, Italienisch) Traduzione simultanea (tedesco, francese, italiano) Traduction simultanée (français, allemand, italien)						

Detailprogramm: sgaim.ch/hk24 / Programma dettagliato: sgaim.ch/hk24 / Programme détaillé: sgaim.ch/ca24
Änderungen vorbehalten / Con riserva di modifiche / Sous réserve de modifications

¹ Mit Verpflegung / Con ristorazione / Avec repas

* Anmeldepflichtig / Soggetto a registrazione / Enregistrement requis

08.00–08.45

Sala B1

Session

Farmaci off-label (i)

Il workshop è incentrato sull'uso off label dei farmaci: i diversi aspetti (legali, scientifici, formali ed amministrativi) saranno affrontati e discussi.

Marco Bissig (Lugano, CH)



08.00–08.45

Sala B3

Session

Sedimento urinario (i)

La microscopia del sedimento urinario offre una visione unica e in tempo reale dei processi che avvengono nei reni, tanto da essere considerata un test non invasivo di «biopsia liquida». I partecipanti acquisiranno esperienza nell'osservazione della morfologia delle cellule urinarie e nell'identificazione di vari elementi cellulari e non cellulari.

Olivier Giannini (Mendrisio, CH)



08.00–08.45

Sala B2

Session

Neuro-oftalmologia (i)

Questa presentazione esplora il complesso campo della neuro-oftalmologia, dove neurologia e oftalmologia si incontrano per affrontare i disturbi del sistema visivo. Presenteremo e analizzeremo una serie di casi clinici reali e avvincenti, evidenziando gli ultimi strumenti diagnostici e gli approcci multidisciplinari necessari per la gestione dei disturbi neuro-oftalmologici.

Giulio Volpe (Lugano, CH)



08.00–08.45

Sala E

Session

Pulmonary function testing: spirometry, plethysmography and DLCO (e)

This session aims to review the interpretation of pulmonary functions (spirometry, plethysmography, DLCO) from the primary care physician's perspective. The workshop includes a theoretical introduction to the interpretation of pulmonary functions and a discussion of clinical cases to illustrate the concepts discussed.

Vicente Espinosa (Mendrisio, CH)



08.45–10.15

Sala C1–2

Learning Center*

Begegnungen in der Hausarztmedizin – Aufarbeitung von belastenden Situationen in der Balintgruppe (d)

Balintgruppenarbeit als ein Instrument kennen lernen, um schwierige Begegnungen im Praxisalltag nachhaltig aufarbeiten zu können. Ein praktischer Appetizer, der Lust auf mehr machen soll.

Alexander Minzer (Rothrist, CH)



09.00–09.45

Sala A



Update 1 & 2

Neurologie 2024 / 20 Minuten – Psychiatry News: I disturbi d'ansia

Chair: Catherine Goehring (Biasca, CH)

09.00

Neurologie 2024 (d)

Die Neurologie erlebt in den letzten Jahren eine exponentielle Entwicklung der therapeutischen Möglichkeiten. In diesem Neurologie-Update 2024 präsentieren wir Ihnen die Highlights der wichtigsten und klinisch relevantesten therapeutischen Neuigkeiten zum Thema Schlaganfall, Kopfschmerzen und Demenz.

Carlo Cereda (Lugano, CH)

09.20

20 Minuten – Psychiatry News: I disturbi d'ansia (i)

I disturbi d'ansia (disturbi fobici, disturbi da ansia generalizzata e disturbi da attacchi di panico) sono in aumento in tutte le fasce d'età. Le linee guida del trattamento sono state recentemente pubblicate (Forum Medical Suisse). Come procedere con un trattamento adeguato?

Lorenza Bolzani (Lugano, CH)

09.40

Q&A

Lorenza Bolzani (Lugano, CH), Carlo Cereda (Lugano, CH)

10.15–11.00

Sala A



Opening Ceremony & Keynote

Chair: Brenno Balestra (Mendrisio, CH)

10.15

Welcome Presidenza del Congresso / Kongresspräsidium / Présidence du Congrès

Brenno Balestra (Mendrisio, CH), Rosamaria Turri Quarenghi (Locarno, CH)

10.20

Welcome Presidenza della SSMIG / SGAIM Präsidium / Présidence de la SSMIG

Drahomir Aujesky (Bern, CH), Regula Capaul (Zürich, CH)

10.25

De la précarité de nos patient·e·s au réenchantement de notre pratique (f)

Constat: à l'instar des aéroports, le cabinet de la/du médecin de 1^{ère} ligne et les institutions de soins sont des endroits de transit et de flux, caractérisés par leurs diversités: patient·e·s ayant différentes origines, langues, traditions, représentations de la maladie, regards sur la vie et sur la mort, échelons du gradient social, niveaux de littératie en santé, migrations. Autant de défis, mais aussi d'opportunités qui nous permettent de réenchanter notre quotidien professionnel mais probablement aussi personnel.

Patrick Bodenmann (Lausanne, CH)



10.45–12.15

Sala C1–2

Session

Teach the Teacher: Refresherkurs für Lehrärztinnen und Lehrärzte in der Hausarztpraxis (d)

In dieser Session werden die Grundlagen der kompetenzbasierten medizinischen Lehre, soweit diese für die Praxisassistenten relevant sind, vermittelt und die neuen Begriffe der medizinischen Didaktik erläutert. Dann werden die Charakteristika der hausärztlichen Tätigkeit dargestellt und diese mit den Lerninhalten der hausärztlichen Weiterbildung in Beziehung gebracht. Der Begriff der strukturierten Weiterbildung wird anhand konkreter Beispiele verständlich gemacht, um selbst für ihre Praxisassistenten eine Weiterbildungsstruktur zu entwickeln. Das Formulieren prägnanter Lernziele, welche für den Lernerfolg in der Praxisassistenten zentral sind, wird auf einfache Weise nähergebracht. Praxistaugliche Tipps und Tricks für den Unterricht im Praxisalltag werden vorgestellt und die Feedbackkultur besprochen. Interessiert an ihren eigenen Erfahrungen und Überlegungen, wollen wir das Seminar interaktiv und im kollegialen Diskurs führen. Wir lernen auch von Ihnen!

Daniel Ackermann (Dottikon, CH), Christian Häuptle (Gossau, CH)



11.00–11.45

Sala A



Update 3 & 4

Endocrinologia e diabete / Ghiandola tiroidea

Chair: Rosamaria Turri Quarenghi (Giubiasco, CH)

11.00

Endocrinologia e diabete (i)

Questo breve aggiornamento in endocrinologia e diabetologia tratterà argomenti essenziali per la cura dei pazienti con diabete mellito ed obesità, compresi i nuovi trattamenti: l'insulina settimanale ed i duplici agonisti al recettore GLP-1/GIP. Nel contesto endocrinologico, saranno presentati gli aggiornamenti relativi alla nomenclatura e alla diagnosi del diabete insipido.

Barbara Lucchini (Locarno, CH)

11.20

Ghiandola tiroidea (i)

Recenti novità nel settore tiroideo di interesse sono: 1) in ecografia tiroidea si sono diffusi i TIRADS per valutare il rischio tumorale, 2) in gravidanza i range dei test tiroidei variano, 3) nell'iperparatiroidismo la visita endocrinologica con contestuale ecografia ha ruolo primario.

Pierpaolo Trimboli (Lugano, CH)

11.40

Q&A

Barbara Lucchini (Locarno, CH), Pierpaolo Trimboli (Lugano, CH)

12.00–12.45

Sala A

Session

Insufficienza cardiaca: il ruolo dell'internista in ospedale e in studio medico (i)

Questo workshop, rivolto a internisti ospedalieri e di studio medico, affronta vari aspetti della presa a carico dell'insufficienza cardiaca, con particolare attenzione alla fase di transizione dopo un ricovero. Diversi casi clinici saranno discussi in modo interattivo e integrati con brevi presentazioni sui dati più recenti.

Mattia Arrigo (Zürich, CH)



Simultanübersetzung (Deutsch, Französisch, Italienisch) / Traduzione simultanea (tedesco, francese, italiano)
Traduction simultanée (français, allemand, italien)

12.00–12.45

Sala B1

Session

Zufallsbefunde aus dem Praxisalltag – wie weiter? (d)

Anhand von Behandlungsfällen aus unserem hausärztlichen Praxisalltag werden die Herausforderungen, diagnostischen Hürden und klinischen Überlegungen bei Zufallsbefunden diskutiert. Die Veranstaltung ist interaktiv und die verfügbare Evidenz aus der Literatur soll vermittelt werden.

Andreas Zeller (Liestal, CH), Roland Fischer (Basel, CH)



12.00–12.45

Sala B3

Session

Körper-Stress: vegetativ-funktionelle Beschwerden in 5 Schritten erkennen und behandeln (d)

Funktionelle Körperbeschwerden betreffen 30% der Patient:innen in der Hausarztpraxis – und sorgen für Nackenverspannungen bei uns Grundversorgenden. Inspiriert von der aktuellen S3 Leitlinie bringen wir in 5 Schritten und mit anschaulichen Edukationsmaterialien Licht ins Dunkel.

Julia Hennemann (Zürich, CH)



12.00–12.45

Sala B2



Session

Qualitätszirkel – Zeitverlust oder Burnout Prophylaxe? (d)

Wir untersuchen die Wirkungsmechanismen von Qualitätszirkeln, wie sie die berufliche Weiterentwicklung fördern, die Behandlungsqualität und die Resilienz der Teilnehmenden steigern. Weiter diskutieren wir die Voraussetzungen, wie sie regional etabliert und unterstützt werden können.

Giuseppe Mossi (Maggia, CH), Mirjam Rodella Sapia (Avegno, CH), Adrian Rohrbasser (Wil, CH)

12.00–12.45

Sala E

Session

Bilan de l'apnée du sommeil: comment procéder? (f)

L'apnée du sommeil est une pathologie très prévalente, qui peut représenter un défi diagnostique pour le/la médecin de famille. Cet atelier vise à mettre en évidence le rôle des différents outils diagnostiques disponibles, des «woreables» à la polysomnographie, afin de permettre au médecin traitant de choisir le test le plus approprié pour chaque patient.

Adam Ognà (Locarno, CH)



Session mit Qualitätscredit / Sessione con credito di qualità / Session avec crédit de qualité



13.00–13.50



Satelliten Symposium

Sala A

Versorgung der COPD-Patient:innen in der Hausarztpraxis – die Bedürfnisse des/r Patient:in in den Vordergrund stellen / Trattamento dei pazienti affetti da BPCO presso il medico di base – priorità ai bisogni del paziente

13.00

Ritornare a vivere: cosa vuole il paziente dalla sua terapia? (i)

Pietro Gianella (Lugano, CH)

13.25

Comorbidità psicosomatiche: È una parte del problema o devo occuparmene? (i)

Michele Mattia (Lugano, CH)

Mit Verpflegung / Con ristorazione / Avec repas

Simultanübersetzung Deutsch / Traduzione simultanea tedesco / Traduction simultanée allemand

13.00–13.50



Satelliten Symposium

Sala B1

Paradigmenwechsel bei der first-line Behandlung von Angst und Depression?

13.00

Netzwerkanalyse zu Angstmedikamenten, was bedeutet das neue Ranking für die Praxis (d)

Thomas Müller (Meiringen, CH)

13.25

Depression: Neue klinische Studie eröffnet neue Behandlungsoptionen (d)

Nina Schweinfurth-Keck (Basel, CH)

Mit Verpflegung / Con ristorazione / Avec repas

Simultanübersetzung Französisch / Traduzione simultanea francese / Traduction simultanée français



13.00–13.50

Sala B3

Satelliten Symposium

Patientenzentrierte Kommunikation: Ein Schlüssel zur Früherkennung und Prävention von Herpes Zoster und COPD-Exazerbationen

13.00

Fokus COPD: Früherkennung von Exazerbationen – Wenn Arzt und Patient:in nicht die gleiche Sprache sprechen (d)

Daniel Franzen (Uster, CH)

13.25

Prävention anstelle von Behandlung – Sind Ihre Patient:innen schon vor Herpes Zoster geschützt? (d)

Daniel Desgrandchamps (Baar, CH)

Mit Verpflegung / Con ristorazione / Avec repas



13.00–13.50

Sala B2

Session

POCUS: Abklärung der Dyspnoe mit Hilfe von Ultraschall (by Interest Group Ultraschall in der AIM) (d)

Chair: Caroline Rimensberger (Bern, CH), Claudio Schneider (Bern, CH)

Die Atemnot ist ein häufiges Symptom der älteren Patient:innen. Mithilfe der Ultraschall-diagnostik sind wir deutlich schneller in der Differenzialdiagnose und können somit frühzeitig die richtige Therapie beginnen. Der fokussierte Lungensultraschall und fokussierte kardiale Ultraschall kann mit einem begrenzten Aufwand erlernt werden und ist bei Patient:innen mit Atemnot äusserst hilfreich.

Rudolf Horn (Santa Maria Val Müstair, CH)



Simultanübersetzung / Traduzione simultanea / Traduction simultanée

13.00–13.50



Roundtable mfe

Sala E

**Pari opportunità in un sistema sanitario sotto pressione /
Égalité des chances dans un système de santé sous pression (i/f)**

Chair: Sébastien Jotterand (Aubonne, CH)

La Roundtable mfe avvierà un «dialogo transalpino» sulla precarietà e la vulnerabilità, affrontando le disuguaglianze nell'accesso alle cure, l'impatto delle politiche pubbliche sull'equità e le situazioni di vulnerabilità causate dalla calamità naturale di quest'estate in Val Maggia.

La Roundtable mfe engagera un «dialogue transalpin» sur la précarité et la vulnérabilité, en abordant les inégalités d'accès aux soins, l'impact des politiques publiques sur l'équité et les situations de vulnérabilité causées par la catastrophe naturelle de cet été au Val Maggia.

Brenno Balestra (Mendrisio, CH), Manuele Bertoli (Losone, CH), Patrick Bodenmann (Lausanne, CH), Giuseppe Mossi (Maggia, CH)

Simultanübersetzung (Französisch, Italienisch) / Traduzione simultanea (francese, italiano) / Traduction simultanée (français, italien)

mfe

13.00–14.30

Sala C1–2

Learning Center*

Traumatologia ambulatoriale (i/f)

Una caviglia slogata? Un muscolo strappato? Una frattura? Cosa devo usare? Una stecca? Uno stivale? Fisioterapia: sì, no? Quando? Venite nel vostro studio per un aggiornamento sulla diagnosi e sul trattamento dei traumi.

Une entorse de la cheville? Une déchirure musculaire? Une fracture? Que mettre? Une attelle? Une botte? Physiothérapie: oui, non? Venez faire un update sur la prise en charge: diagnostic et traitement des traumatismes dans votre cabinet.

Nermine Habib (Fribourg, CH), Matteo Izzo (Lugano, CH)

13.00–13.50

SGAIM-Lounge

Mentoring*

**Mentoring für Projekte und Karriereplanung
Mentoring per progetti e piani di carriera
Mentoring pour des projets et des plans de carrières**

Mit Verpflegung / Con ristorazione / Avec repas
Anmeldepflichtig / Soggetto a registrazione / Enregistrement requis

 SGAIM SSMIG SSGIM

* Anmeldepflichtig / Soggetto a registrazione / Enregistrement requis



Simultanübersetzung / Traduzione simultanea / Traduction simultanée

14.00–14.45

Sala A



Update 5 & 6

Cosa c'è di nuovo in Dermatologia? / Durée des traitements antibiotiques pour les infections communautaires

Chair: Tommaso Guffi (Lausanne, CH)

14.00

Cosa c'è di nuovo in Dermatologia? (i)

In questo convegno cercheremo di passare in rassegna gli aspetti più innovativi degli ultimi anni in dermatologia. Nello specifico divideremo gli sviluppi in 4 argomenti: novità in Dermatopediatria, novità nelle infezioni cutanee, novità nelle malattie infiammatorie cutanee e sviluppi in dermato-oncologia. Tutto questo nell'ottica del medico di famiglia.

Cristina Mangas de Arriba (Bellinzona, CH)

14.20

Durée des traitements antibiotiques pour les infections communautaires (f)

Combien de temps dois-je traiter une pneumonie ou une cellulite? Réduire la consommation d'antibiotiques est devenu fondamental dans lutte contre les résistances. Le point sur la durée de l'antibiothérapie qui a été réduite pour de nombreuses infections bactériennes ces dernières années.

Matteo Mombelli (Locarno, CH)

14.40

Q&A

Cristina Mangas de Arriba (Bellinzona, CH), Matteo Mombelli (Locarno, CH)

14.45–15.30

Sala A



Update 7 & 8

Pneumologie 2024 / Rinosinusite cronica: trattamento chirurgico o biologico?

Chair: Sándor Györik (Bellinzona, CH)

14.45

Pneumologie 2024 (d)

Präsentiert wird eine Zusammenfassung der wichtigsten (max. 3–4) publizierten Neuheiten in Pneumologie mit Hinblick auf die Konsequenzen für den klinischen Alltag.

Maurizio Bernasconi (Bellinzona, CH)

15.05

Rinosinusite cronica: operazione o trattamento biologico? (i)

Come i trattamenti biologici influenzano il processo decisionale nella sinusite cronica.

Paolo Erba (Locarno, CH)

14.40

Q&A

Maurizio Bernasconi (Bellinzona, CH), Paolo Erba (Locarno, CH)



Simultanübersetzung (Deutsch, Französisch, Italienisch) / Traduzione simultanea (tedesco, francese, italiano) / Traduction simultanée (français, allemand, italien)

15.00–16.30

Sala C1–2

Learning Center*

Tipps und Tricks für die Sonographie im Alltag / Conseils et astuces pour l'échographie dans la pratique quotidienne (d/f)

Wissenswertes zum Ultraschall: Leber und Gallenwege / Pankreas und Milz / Nieren und ableitende Harnwege / Herz und Lunge: Ultraschallanatomie und praxisrelevante sonografisch erfassbare Diagnosen.

Annotations sur l'échographie: foie et voies biliaires / pancréas et rate / reins et voies urinaires / cœur et poumons: sonoanatomie et diagnostics échographiques pertinents pour la pratique quotidienne.

Michele Bedulli (Lugano, CH), Stijn Bex (Genève, CH), Samuele Ceruti (Lugano, CH), Fernando Esposito (Fribourg, CH), Manuel Gobbo (Caslano, CH), Antonio Leidi (Genève, CH), Emmanuela Pareti (Lugano, CH)

16.00–16.45

Sala B1

Session

Medicina psicosomatica: un approccio pratico (i)

Il rapporto medico-paziente sofferente di dolori cronici al centro dell'attenzione per valutare il ruolo delle emozioni e avere un approccio pratico alla medicina psicosomatica e psicosociale.

Maria Grazia Canepa (Mezzovico-Vira, CH)

SAPPM
ASMPP

16.00–16.45

Sala B3

Session

Hypercholestérolémie chez la personne âgée (f)

Sur la base de cas interactifs et en prenant en compte les souhaits des participant-e-s, nous discuterons de la prise en charge de l'hypercholestérolémie au cabinet médical et des situations controversées à ce sujet.

Nicolas Rodondi (Bern, CH)

SAFMED
SWISS ACADEMY
OF FAMILY MEDICINE

16.00–16.45

Sala B2

Session

POCUS: Sonografie in Traumatologie und Sportmedizin (by Interest Group Ultraschall in der AIM) (d)

Chair: Caroline Rimensberger (Bern, CH), Claudio Schneider (Bern, CH)

Illustrative Fallbeispiele aus Traumatologie und Sportmedizin mit der Sonografie als führendes diagnostisches Mittel zur Bestimmung des therapeutischen Weges – immer im Vergleich zu Normalbefunden.

André Dietschi (Diepoldsau, CH)

SAFMED
SWISS ACADEMY
OF FAMILY MEDICINE

16.00–16.45

Sala E

Session

Monitoraggio della Pressione nelle 24 ore: Il Remler Test (i)

La presentazione è finalizzata a mettere in evidenza l'utilità e la semplicità dell'utilizzo di strumenti non invasivi per la misurazione della pressione arteriosa delle 24 h. Dopo un breve excursus sulle ultime linee guida verranno forniti gli strumenti per comprendere le modalità di utilizzo e i punti chiave per una lettura rapida dell'esame e proposti brevi casi esemplificativi.

Alessandro Negro (Manno, CH)

SAPPM
ASMPP

16.00–16.45

Sala C3

Session

ADHS im Praxisalltag: Screening und medikamentöse Behandlung (d)

Nach einem kurzen Überblick folgen viele Fallbeispiele zur medikamentösen ADHS-Behandlung (Beginn der Medikation, Anpassen unter Berücksichtigung von Komorbiditäten und Kontraindikationen). Ziel ist ein interaktiver Austausch; Fragen und mitgebrachte Fälle sind willkommen.

Eveline Breidenstein (Obfelden, CH)

17.00–17.45

Sala A

Keynote

Day 1 Updates Recap Quiz (e)

All participants of the first day are cordially invited to participate in a quiz that recaps the key messages from today's Updates: Test your newly acquired knowledge and showcase what you've learned from today's updates.

It's an interactive way to wrap up a day full of insights!

Lars C. Huber (Zürich, CH)

17.00–18.30

Sala C1–2

Learning Center*

Tips & Tricks per l'ecografia nella pratica quotidiana / Conseils et astuces pour l'échographie dans la pratique quotidienne (i/f)

Appunti sull'ecografia: fegato e vie biliari / pancreas e milza / reni e vie urinarie / cuore e polmoni: sonoanatomia e diagnosi ecografiche rilevanti per la pratica quotidiana.

Annotations sur l'échographie: foie et voies biliaires / pancréas et rate / reins et voies urinaires / cœur et poumons: sonoanatomie et diagnostics échographiques pertinents pour la pratique quotidienne.

Sandro Bonetti (Dongio, CH), Fernando Esposito (Fribourg, CH), Greta Giardelli Malingamba (Melide, CH), Antonio Leidi (Genève, CH), Emmanuela Pareti (Lugano, CH), Hans-Rudolf Schwarzenbach (Melide, CH)

17.45–18.30

Sala A



Keynote

Goodbye Guidelines für Grundversorgende – Welcome ChatGPT? (d)

Chair: Alexander Minzer (Rothrist, CH)

In dieser Keynote wird diskutiert, wie KI die Erarbeitung von Guidelines revolutionieren wird und Effizienz und Produktivität ohne Einbußen bei Präzision und Formulierung steigert. ChatGPT legt ein Ergebnis vor, am Ende entscheidet der Mensch.

Amato Giani (Bern, CH)

* Anmeldepflichtig / Soggetto a registrazione / Enregistrement requis



Simultanübersetzung (Deutsch, Französisch, Italienisch) / Traduzione simultanea (tedesco, francese, italiano)
Traduction simultanée (français, allemand, italien)

08.00–08.45
Sala A

Session Chronic cough (e)



Chronic cough defined as a cough of >8 weeks duration, is a common and frequently debilitating symptom. Truly idiopathic cough is rare. Next to smoking, there are three common causes of chronic cough such as asthma, reflux and rhinitis.

Jörg D. Leuppi (Liestal, CH)

08.00–08.45
Sala B1



Satelliten Symposium

Das Chamäleon funktionelle Verdauungsstörungen



08.00

Zielführende Diagnostik (d)

Radu Tutuian (Solothurn, CH)

08.20

Massgeschneiderte Therapieschemas (d)

Florian Bihl (Lugano, CH)

Mit Verpflegung / Con ristorazione / Avec repas

Simultanübersetzung Französisch / Traduzione simultanea francese / Traduction simultanée français

08.00–08.45
Sala B3

Satelliten Symposium

Agitiertheit bei Alzheimer Demenz (d)



Ulrich Hemmeter (Herisau, CH)

08.00–08.45
Sala B2

Session

Utilità dell'ECG nella pratica di tutti i giorni (i)

Nella presentazione vengono proposti alcuni casi clinici della pratica giornaliera e viene enfatizzato il ruolo dell'ECG nella diagnostica e nella presa a carico corretta dei malati.

Andrea Menafoglio (Bellinzona, CH)

08.00–08.45
Sala E

Session

Approccio interdisciplinare allo squilibrio sagittale del paziente anziano (i)



L'allineamento posturale richiede l'integrazione di diversi input percettivi. La selezione della fonte sensoriale più rilevante e la rappresentazione cerebrale del centro di gravità si modificano con l'invecchiamento contribuendo dal punto di vista neurologico allo sviluppo del Sagittal imbalance.

Vittorio Biglio (Brissago, CH), Giangiaco Prigione (Novaggio, CH)

08.00–08.45
Sala C3

Session

Enseigner la médecine en conscience (f)

A l'heure où «intelligence» se décline avec «artificiel», que reste-t-il à l'humain si ce n'est sa conscience? Quelle place la conscience peut-elle prendre dans la pratique et l'enseignement de la médecine? En quoi les états modifiés de conscience peuvent-ils influencer notre créativité? Cet atelier va tenter d'amorcer quelques réflexions sur ces aspects importants de nos pratiques de cliniciens/cliniciennes et enseignant-e-s.

Olivier Pasche (Fribourg, CH)



Simultanübersetzung / Traduzione simultanea / Traduction simultanée

08.45–09.30  **Keynote**

Sala A

Prostata-Karzinom (d)

Chair: Brenno Balestra (Mendrisio, CH)

Die Keynote wird eine Übersicht geben über die wichtigsten Neuigkeiten auf dem Gebiet des Prostatakarzinoms und ein Update über die aktuellen Therapiemöglichkeiten. Das ganze Spektrum dieser Erkrankung wird abgedeckt werden, vom Screening über die neuen diagnostischen und therapeutischen Möglichkeiten im lokalisierten Stadium bis zu den Nebenwirkungen der Hormontherapie im metastasierten Stadium. Einige gängige Mythen, die über das Prostatakarzinom im Umlauf sind, werden in Frage gestellt.

Silke Gillessen Sommer (Bellinzona, CH)

08.45–10.15 **Learning Center***

Sala C1–2

Procedure interventistiche in medicina interna (i/f/d)

All'occasione del Learning center i partecipanti potranno familiarizzarsi e esercitare praticamente tre procedure: 1) la toracentesi con la scelta e la gestione dei dispositivi di drenaggio toracico; 2) la posa ecoguidata di cateteri venosi periferici e 3) l'artrocentesi. Gli aspetti tecnici, di scelta del materiale e di assicurazione della sicurezza dei pazienti saranno trattati. Il livello di competenza: novizi e iniziati (basic/intermediate).

Giulia Bruzzone (Lugano, CH), Tommaso Guffi (Lausanne, CH), Matteo Monti (Lausanne, CH)

09.30–10.15  **Update 9 & 10**

Sala A

Cardiologia / Imaging cardiaco

Chair: Brenno Balestra (Mendrisio, CH)

09.30 **Cardiologia (i)**

Verranno discussi due temi attuali di grande rilevanza per la pratica cardiologica, come il ruolo della monoterapia con inibitori del P2Y12 al posto dell'aspirina e la scelta tra strategie percutanee e chirurgiche aperte per la ventricolite valvolare.

Marco Valgimigli (Lugano, CH)

09.50 **Imaging cardiaco (i)**

Ruolo della TAC coronarica e della risonanza magnetica cardiaca nella malattia coronarica.

Stefano Muzzarelli (Lugano, CH)

10.10 **Q&A**

Stefano Muzzarelli (Lugano, CH), Marco Valgimigli (Lugano, CH)

10.45–11.05  **Update 11 & 12**

Sala A

Reumatologia / Approccio al paziente con ipereosinofilia

Chair: Myriam Oberle (Jenaz, CH)

10.45 **Reumatologia (i)**

La presentazione sarà incentrata sulle recenti novità nel campo reumatologico per ciò che concerne le malattie infiammatorie, degenerative e l'osteologia.

Mauro Lucini (Bellinzona, CH)

11.05 **Approccio al paziente con ipereosinofilia (i)**

Vedremo come orientarci nella vasta diagnosi differenziale delle sindromi ipereosinofile e come identificare precocemente i casi che richiedono una terapia aggressiva per scongiurare gravi complicanze.

Claudia Bussolino (Lugano, CH)

11.25 **Q&A**

Claudia Bussolino (Lugano, CH), Mauro Lucini (Bellinzona, CH)

10.45–12.15 **Learning Center***

Sala C1–2

**Tips & Tricks per l'ecografia nella pratica quotidiana /
Conseils et astuces pour l'échographie dans la pratique quotidienne (i/f)**

Appunti sull'ecografia: fegato e vie biliari / pancreas e milza / reni e vie urinarie / cuore e polmoni: sonoanatomia e diagnosi ecografiche rilevanti per la pratica quotidiana.

Annotations sur l'échographie: foie et voies biliaires / pancréas et rate / reins et voies urinaires / cœur et poumons: sonoanatomie et diagnostics échographiques pertinents pour la pratique quotidienne.

Sandro Bonetti (Dongio, CH), Fernando Esposito (Fribourg, CH), Greta Giardelli Malingamba (Melide, CH), Antonio Leidi (Genève, CH), Emmanuela Pareti (Lugano, CH), Hans-Rudolf Schwarzenbach (Melide, CH)

11.45–12.30  **Session**

Sala A

Malnutrizione (i)

La malnutrizione negli adulti è una sindrome associata a un aumento della disabilità, morbilità e mortalità. Un precoce screening per individuare i pazienti a rischio è essenziale. Studi dimostrano che una terapia adeguata può ridurre le complicazioni e la mortalità in numerosi pazienti.

Zeno Stanga (Bern, CH)

11.45–12.30 **Session**

Sala B1

Il paziente psicosomatico esiste ancora? Storia e up-to-date in medicina psicosomatica (i)

Dall'isteria, passando per la Salpêtrière di Parigi fino ad arrivare alla nuova definizione dell'ICD 11 del disturbo da disagio corporeo, percorreremo l'evoluzione del disturbo dissociativo somatoforme in un'ottica di cambiamento di paradigma in chiave postmoderna.

Nicola Bianda (Locarno, CH), Paolo Boselli (Massagno, CH)

* Anmeldepflichtig / Soggetto a registrazione / Enregistrement requis



Simultanübersetzung (Deutsch, Französisch, Italienisch) / Traduzione simultanea (tedesco, francese, italiano)
Traduction simultanée (français, allemand, italien)



Simultanübersetzung (Deutsch, Französisch, Italienisch) / Traduzione simultanea (tedesco, francese, italiano)
Traduction simultanée (français, allemand, italien)

11.45 – 12.30
Sala B3

Session

Sentinella – A success story of engaging in surveillance and research with family practitioners for more than 30 years (e)

The success story of SENTINELLA from practice to practice. How does it work?

Join the club!

Anne Eichler (Zug, CH), Fabienne Krauer (Bern, CH), Anton Labutin (Bern, CH),
Yolanda Müller Chabloz (Lausanne, CH)

11.45 – 12.30
Sala B2

Session

La sottomedicalizzazione: determinanti, conseguenze e soluzioni. Brainstorming con il pubblico (i)

Presentando un protocollo di studio sul tema, che vi coinvolgerà come medici curanti, discuteremo il fenomeno della sottomedicalizzazione, le sue cause psicologiche, culturali, sociali e economiche, le ricadute negative e le possibili soluzioni.

Marta Fadda (Lugano, CH), Luca Gabutti (Lugano, CH), Martina Zandonà (Lugano, CH)



11.45 – 12.30
Sala C3

Interest Group

Interest Group: Grundversorgung+ (d)

Chair: Christoph Janggen (Thun, CH), Myriam Oberle (Jenaz, CH)

Die Interest Group Grundversorgung+ fördert die Weiterentwicklung des Portfolios der Allgemeinen Inneren Medizin. Die Attraktivität des Berufes soll inhaltlich gesteigert werden mittels Implementierung von Skills, welche die diagnostischen und therapeutischen Fähigkeiten der Ärztinnen und Ärzten aufwerten und erweitern.

Interest Group (nur auf Einladung)

12.35 – 13.25
Sala B1



Satelliten Symposium

The achievement of lower LDL-C levels is associated with a minimized risk of cardiovascular events (e)

Iveta Petrova-Slater (Lugano, CH)

Mit Verpflegung / Con ristorazione / Avec repas

Simultanübersetzung (Deutsch, Französisch) / Traduzione simultanea (tedesco, francese) /

Traduction simultanée (allemand, français)



12.35 – 13.25
Sala B3

Satelliten Symposium

Besonderheiten der Depressionsbehandlung im höheren Lebensalter (d)

Sarah Trost (Basel, CH)



12.35 – 13.25
Sala B2

Satelliten Symposium

Trattare l'obesità: un guadagno per la salute generale a lungo termine (i)

Elisa Biacchi, (Lugano, CH)

Mit Verpflegung / Con ristorazione / Avec repas



Simultanübersetzung (Deutsch, Französisch) / Traduzione simultanea (tedesco, francese)
Traduction simultanée (français, allemand)

12.35–13.25
SGAIM-Lounge

Mentoring*

Mentoring für Projekte und Karriereplanung
Mentoring per progetti e piani di carriera
Mentoring pour des projets et des plans de carrières

Mit Verpflegung / Con ristorazione / Avec repas
Anmeldepflichtig / Soggetto a registrazione / Enregistrement requis



12.45–14.15
Sala C1–2

Learning Center*

Tipps und Tricks für die Sonographie im Alltag /
Conseils et astuces pour l'échographie dans la pratique quotidienne (d/f)

Wissenswertes zum Ultraschall: Leber und Gallenwege / Pankreas und Milz / Nieren und ableitende Harnwege / Herz und Lunge: Ultraschallanatomie und praxisrelevante sonografisch erfassbare Diagnosen.

Annotations sur l'échographie: foie et voies biliaires / pancréas et rate / reins et voies urinaires / cœur et poumons: sonoanatomie et diagnostics échographiques pertinents pour la pratique quotidienne.

Michele Bedulli (Lugano, CH), Stijn Bex (Genève, CH), Samuele Ceruti (Lugano, CH), Fernando Esposito (Fribourg, CH), Manuel Gobbo (Caslano, CH), Antonio Leidi (Genève, CH), Emmanuela Pareti (Lugano, CH)

13.30–14.15
Sala A



Update 13 & 14

Nephrologie 2024 / Hepatologie und Gastrointestinaltrakt

Chair: Luca Gabutti (Lugano, CH)

13.30

Nephrologie 2024 (d)

Die Nephrologie erlebt eine Zeit des schnellen Fortschritts und der Innovation. Das Update Nephrologie 2024 informiert über die neuesten Studien und Trends in der Nephrologie, die für Nephrologen und Nephrologinnen und Allgemein Internist:innen im klinischen Alltag relevant sind, z. B. zur Diagnose und Therapie von chronischer Nierenkrankheit (CKD), diabetischer Nephropathie und IgA-Nephropathie. Neue Erkenntnisse aus der translationalen Forschung werden die zukünftigen Entwicklungen in der Nephrologie aufzeigen.

Pietro Cippà (Lugano, CH)

13.50

Hepatologie und Gastrointestinaltrakt (d)

Ruminationssyndrom: eine wichtige Differentialdiagnose. Symptome wie gastroösophagealer Reflux und Aufstossen werden sehr häufig von unseren Patient:innen beklagt. Oft bringt die Therapie mit Protonenpumpenhemmern (PPI) keine Besserung. In der Differenzialdiagnose gibt es neben der gastroösophagealen Refluxkrankheit auch andere Ursachen.

Hepar Quickie: was der Hausarzt / die Hausärztin über die Leber wissen muss.
Die Leber: ein komplexes Organ, das nicht immer leicht zu handhaben ist. Ein kurzer Crashkurs darüber, wie man einige Lebererkrankungen behandelt.

Daniele Riva (Lugano, CH)

14.15

Q&A

Pietro Cippà (Lugano, CH), Daniele Riva (Lugano, CH)

* Anmeldepflichtig / Soggetto a registrazione / Enregistrement requis



Simultanübersetzung (Deutsch, Französisch, Italienisch) / Traduzione simultanea (tedesco, francese, italiano)
Traduction simultanée (français, allemand, italien)

14.15–15.00
Sala A



Update 15 & 16

Palliative care / Oncologie: ce qui a changé en 2024

Chair: Matteo Dell'Era (Airolo, CH)

14.15

Palliative care (d)

Rolle der Palliative Care in der Inneren Medizin.

Tanja Fusi-Schmidhauser (Bellinzona, CH)

14.35

Oncologie: ce qui a changé en 2024 (f)

Les maladies oncologiques sont devenues désormais chroniques et donc, dans ce contexte, les médecins de famille ont des rôles déterminants à jouer dans la prise en charge des patients. Pourtant, les innovations en oncologie médicale seront présentées. Les patient-e-s atteint-e-s de cancer doivent souvent consulter leur médecin de famille en cours de traitement. L'objectif de la présentation est une meilleure connaissance des traitements et leurs effets indésirables, afin d'être en mesure d'intervenir en cas de complications.

Vittoria Espeli (Lugano, CH)

14.55

Q&A

Vittoria Espeli (Lugano, CH), Tanja Fusi-Schmidhauser (Bellinzona, CH)

14.45–16.15
Sala C1–2

Learning Center*

Punzioni e infiltrazioni in reumatologia (i)

Il corso ha come obiettivo di conoscere le indicazioni, controindicazioni ed effetti collaterali delle artrocentesi diagnostiche e terapeutiche, identificare i punti di repere anatomici ed ecoguidati ed esercitarsi nella pratica delle infiltrazioni.

Mauro Lucini (Bellinzona, CH), Laura Zanisi (Locarno, CH)

15.30–16.15
Sala B1

Session

Ergometria (i)

Effettuerò una descrizione dei criteri di normalità e patologia di una ergometria, nonché i criteri di massimalità che ne attestano l'affidabilità. Parlerò delle attuali indicazioni alla sua esecuzione, così come pure delle controindicazioni al suo svolgimento.

Maria Luisa De Perna (Lugano, CH)

15.30–16.15
Sala B3

Session

A Platform for Antimicrobial Stewardship in Ambulatory care: the ASAP project (e)

Recently launched, the national project «ASAP» (Antimicrobial Stewardship in Ambulatory Care Platform) aims to promote appropriate antibiotic prescribing in Swiss outpatient practice, and ultimately to reduce antibiotic resistance in Switzerland.

Noémie Boillat Blanco (Lausanne, CH), Elisa Manetti (Lausanne, CH), Yolanda Müller Chabloz (Lausanne, CH), Catherine Plüss-Suard (Bern, CH)

* Anmeldepflichtig / Soggetto a registrazione / Enregistrement requis



Simultanübersetzung (Deutsch, Französisch, Italienisch) / Traduzione simultanea (tedesco, francese, italiano)
Traduction simultanée (français, allemand, italien)

15.30–16.15

Sala B2

Session

Master of Advanced Studies USI in Medicina di Famiglia; perché e come. Discussione interattiva con il pubblico (i)

Il Master USI in medicina di famiglia aprirà presto le iscrizioni. Che siate medici assistenti o professionisti esperti, siete tutti invitati ad aiutarci a definire i dettagli del programma e a rendere questa iniziativa un'avventura di successo.

Sandro Bonetti (Dongio, CH), Luca Gabutti (Lugano, CH)



15.30–16.15

Sala C3

Session

Welche Anforderung stellt das Strahlenschutzgesetz an die Ärzteschaft? (d)

Wir informieren über die für Sie relevanten Artikel des aktuellen Strahlenschutzgesetzes und die dazu erlassenen Weisungen des BAG. Damit können wir Ihnen helfen, diese für Ihre Tätigkeit anzuwenden.

Für diesen Vortrag erhalten Sie eine persönliche Teilnahmebestätigung, die für die Strahlenschutzfortbildungspflicht (eine Lektion) angerechnet werden kann.

Andrea Liechti (Burgdorf, CH), Kristin Pippert (Burgdorf, CH)

16.30–17.15

Sala A



Keynote

Global Health: The Challenges of Tuberculosis Elimination in the 21st Century & Farewell Ceremony

Chair: Lars C. Huber (Zürich, CH)

16.30

Global Health: The Challenges of Tuberculosis Elimination in the 21st Century (e)

Tuberculosis remains a major global health concern, with ambitious targets set for its elimination by 2030. Global efforts focus on early detection, shortening treatment duration, and developing effective vaccines. Despite substantial scientific advancements and significant funding, the scientific community faces setbacks that jeopardize the achievement of this ambitious goal.

Friedrich Thienemann (Cape Town, South Africa)

17.10

Farewell Presidenza del Congresso / Kongresspräsidium / Présidence du Congrès

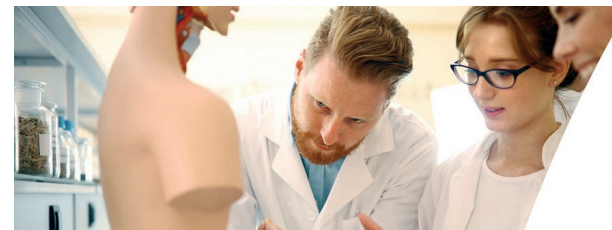
Brenno Balestra (Mendrisio, CH), Rosamaria Turri Quarenghi (Giubiasco, CH)



Simultanübersetzung (Deutsch, Französisch, Italienisch) / Traduzione simultanea (tedesco, francese, italiano)
Traduction simultanée (français, allemand, italien)

A	Ackermann Daniel	20	I	Izzo Matteo	24
	Arrigo Mattia	20	J	Janggen Christoph	33
	Aujesky Drahomir	19		Jotterand Sébastien	24
B	Balestra Brenno	19, 24, 30, 36	K	Krauer Fabienne	33
	Bedulli Michele	26, 34	L	Labutin Anton	33
	Bernasconi Maurizio	25		Leidi Antonio	26, 27, 31, 34
	Bertoli Manuele	24		Leuppi Jörg D.	29
	Bex Stijn	26, 34		Liechti Andrea	36
	Biacchi Elisa	33		Lucchini Barbara	20
	Bianda Nicola	31		Lucini Mauro	31, 35
	Biglio Vittorio	29	M	Manetti Elisa	35
	Bihl Florian	29		Mangas de Arriba Cristina	25
	Bissig Marco	18		Mattia Michele	23
	Bodenmann Patrick	19, 24		Menafoglio Andrea	29
	Boillat Blanco Noémie	35		Minzer Alexander	18, 27
	Bolzani Lorenza	19		Mombelli Matteo	25
	Bonetti Sandro	27, 31, 36		Monti Matteo	30
	Boselli Paolo	31		Mossi Giuseppe	21, 24
	Breidenstein Eveline	27		Müller Thomas	23
	Bruzzzone Giulia	30		Müller Chabloy Yolanda	33, 35
	Bussolino Claudia	31		Muzzarelli Stefano	30
C	Canepa Maria Grazia	26	N	Negro Alessandro	26
	Capaul Regula	19	O	Oberle Myriam	31, 33
	Cereda Carlo	19		Ogna Adam	21
	Ceruti Samuele	26, 34	P	Pareti Emmanuela	26, 27, 31, 34
	Cippà Pietro	34		Pasche Olivier	29
D	Dell'Era Matteo	35		Petrova-Slater Iveta	33
	De Perna Maria Luisa	35		Pippert Kristin	36
	Desgrandchamps Daniel	23		Plüss-Suard Catherine	35
	Dietschi André	26		Prigione Giangiacomo	29
E	Eichler Anne	33	R	Rimensberger Caroline	23, 26
	Erba Paolo	25		Riva Daniele	34
	Espeli Vittoria	35		Rodella Sapia Mirjam	21
	Espinosa Vicente	18		Rodondi Nicolas	26
	Esposito Fernando	26, 27, 31, 34		Rohrbasser Adrian	21
F	Fadda Marta	33	S	Schneider Claudio	23, 26
	Fischer Roland	21		Schwarzenbach Hans-Rudolf	27, 31
	Franzen Daniel	23		Schweinfurth-Keck Nina	23
	Fusi-Schmidhauser Tanja	35		Stanga Zeno	31
G	Gabutti Luca	33, 34, 36	T	Thienemann Friedrich	36
	Gianella Pietro	23		Trimboli Pierpaolo	20
	Giani Amato	27		Trost Sarah	33
	Giannini Olivier	18		Turri Quarenghi Rosamaria	19, 20, 36
	Giardelli Malingamba Greta	27, 31		Tutuian Radu	29
	Gillessen Sommer Silke	30	V	Valgimigli Marco	30
	Gobbo Manuel	26, 34		Volpe Giulio	18
	Goehring Catherine	19	Z	Zandonà Martina	33
	Guffi Tommaso	25, 30		Zanisi Laura	35
	Györök Sándor	25		Zeller Andreas	21
H	Habib Nermin	24			
	Häuptle Christian	20			
	Hemmeter Ulrich	29			
	Hennemann Julia	21			
	Horn Rudolf	23			
	Huber Lars C.	27, 36			

SGAIM TEACHING AWARD



SGAIM Teaching Award

Im Rahmen ihres Nachwuchsförderungskonzepts anerkennt die SGAIM die Wichtigkeit eines qualitativ hochstehenden Teachings in der studentischen Lehre und Weiterbildung in der Allgemeinen Inneren Medizin und vergibt deshalb auch 2024 wieder den jährlich verliehenen SGAIM Teaching Award. Der Award wird mit einem Preisgeld von CHF 5000.– honoriert.

Anwärterinnen und Anwärter sind exzellente Teacher, die einen konsistenten, erfolgreichen Leistungsausweis im Bereich medizinischer Ausbildung in der Allgemeinen Inneren Medizin aufweisen – einschliesslich Vorlesungen, klinischer Gruppenunterricht, Mentorship, Curriculum-Design sowie die Entwicklung und Implementierung von innovativen Teaching-/Lernmethoden oder Bewertungen. Die nominierten Personen müssen Mitglieder der SGAIM sein.

Die Preisverleihung findet am **Donnerstag, 19. September 2024 am SGAIM Gesellschaftsabend** (nur auf Einladung) statt.

SSMIG Teaching Award

Nell'ambito del suo progetto di promozione dei giovani talenti, la SSMIG riconosce l'importanza di un insegnamento di alta qualità durante gli studi e la formazione continua in medicina interna generale e desidera pertanto indire nuovamente nel 2024 l'annuale SSMIG Teaching Award. Sarà dotato di un premio di CHF 5000.–.

I candidati sono insegnanti eccellenti con un curriculum di successo e costante nella formazione medica in medicina interna generale, che comprende corsi, insegnamento in gruppo clinico, mentorato, creazione di corsi e sviluppo e implementazione di metodi innovativi di insegnamento/apprendimento o valutazioni. I candidati devono essere membri della SSMIG.

La cerimonia di premiazione si terrà **giovedì 19 settembre 2024 durante la serata sociale della SSMIG** (solo su invito).

SSMIG Teaching Award

Dans le cadre de son projet de promotion de la relève, la SSMIG reconnaît l'importance d'un enseignement de qualité pendant les études et la formation postgraduée en Médecine Interne Générale et par conséquent, décerne à nouveau le SSMIG Teaching Award en 2024. Il sera doté d'un prix de CHF 5000.–.

Les candidat-e-s sont des enseignant-e-s de qualité qui présentent un Track-Record conséquent et réussi dans le domaine de la «medical education» en médecine interne générale, y compris les cours, l'enseignement en groupe clinique, le mentorat, la création de cursus ainsi que l'élaboration et l'implémentation de méthodes d'enseignement innovantes ou d'évaluations. Les candidat-e-s doivent être membres de la SSMIG.

La remise des prix aura lieu le **jeudi 19 septembre 2024 à la soirée conviviale de la SSMIG** (uniquement sur invitation).

Sala E Praxisleitende Richtung	Sala A (Plenum) Klinische Richtung
09:30 – 10:15 MPK-Symposium Lieferengpässe von Medikamenten, was sind die Alternativen? (d)	09:30 – 10:15 Update 9 & 10 Cardiologia (i) & Imaging cardiaco (i)
10:15 – 10:45 Kaffeepause / Pausa caffè / Pause café	
10:45 – 11:30 MPK-Symposium Arbeitsrecht im Unternehmen Arztpraxis (d)	10:45 – 11:30 Update 11 & 12 Reumatologie (i) & Approccio al paziente con ipereosinofilia (i)
11:45 – 12:30 MPK-Symposium Qualitätsmanagement im Praxislabor – aktuelle Qualab-Richtlinien (d)	11:45 – 12:30 Teilnahme an einer der diversen Sessions (Sala A oder B1–3) oder am Referat der praxisleitenden Richtung (Sala E)
12:30 – 13:30 Mittagspause / Pausa pranzo / Pause de midi	
13:30 – 14:15 MPK-Symposium Wissen ist wertvoll – auch in der beruflichen Vorsorge (d)	13:30 – 14:15 Update 13 & 14 Nephrologie 2024 (d) / Hepatologie und Gastrointestinaltrakt (d)
14:15 – 15:00 MPK-Symposium Jahresabschluss im Unternehmen Arztpraxis – was ist alles zu beachten? (d)	14:15 – 15:00 Update 15 & 16 Palliative care (d) / Oncologie: ce qui a changé en 2024 (f)
15:00 – 15:30 Kaffeepause / Pausa caffè / Pause café	
15:30 – 16:15 MPK-Symposium Das Umsetzen des Datenschutzgesetzes in der Arztpraxis (d)	15:30 – 16:15 Teilnahme an einer der diversen Sessions (Sala A, B1–3 oder C3) oder am Referat der praxisleitenden Richtung (Sala E)
16:30 – 17:15 / Sala A (Plenum) Keynote Global Health: The Challenges of Tuberculosis Elimination in the 21 st Century (e)	

Referent:innen MPK-Symposium
Relatori Simposio MPK
Orateurs·trices Symposium MPK

Praxisleitende Richtung

Gilli Denise
Leiggenger Adrian
Martinelli Enea
Mastai Nicole
Papini Ciro
Schärer Stephan

Mit Unterstützung von



Simultanübersetzung (Deutsch, Französisch, Italienisch) / Traduzione simultanea (tedesco, francese, italiano) / Traduction simultanée (français, allemand, italien)

Detailprogramm: sgaim.ch/hk24 / Programma dettagliato: sgaim.ch/hk24 / Programme détaillé: sgaim.ch/ca24
Änderungen vorbehalten / Con riserva di modifiche / Sous réserve de modifications

09.30 – 10.15

Sala E

MPK-Symposium Praxisleitende Richtung

Lieferengpässe von Medikamenten, was sind die Alternativen? (d)

Die Hintergründe von Lieferengpässen werden aufgezeigt. Zudem wird besprochen, was sich aktuell diesbezüglich in der Schweiz und international tut, und was noch getan werden sollte, um dem Problem nachhaltig zu begegnen und was die aktuellen Möglichkeiten sind, um Ersatzlösungen zu suchen.

Enea Martinelli (Interlaken, CH)

10.45 – 11.30

Sala E

MPK-Symposium Praxisleitende Richtung

Arbeitsrecht im Unternehmen Arztpraxis (d)

Welche Rechte und Pflichten hat ein/e Medizinische(r) Praxis-Koordinator:in (MPK) im Praxisalltag mit dem Schwerpunkt Arbeitszeiten? Das Referat beleuchtet gesetzliche Grundlagen, aktuelle Rechtsprechung und zeigt praktische Beispiele zur Umsetzung im Alltag einer/eines MPK auf.

Denise Gilli (Wabern, CH)

11.45 – 12.30

Sala E

MPK-Symposium Praxisleitende Richtung

Qualitätsmanagement im Praxislabor – aktuelle Qualab-Richtlinien (d)

Was sind die gesetzlichen Anforderungen an das Praxislabor in der Schweiz? Wie wird die interne und externe Qualitätskontrolle korrekt durchgeführt, dokumentiert und interpretiert? Korrektes Verfassen eines Abweichungsberichtes (KVP). Neue Richtlinien der QUALAB betreffend Registration Praxislabor und interner Qualitätskontrolle, Erklärung und Frageunde. Über 60% alle Fehler im Labor entstehen in der präanalytischen und nicht in der analytischen Phase! Aufgrund von Fallbeispielen werden auch Probleme in der Präanalytik gezeigt und diskutiert. Somit können in diesem wichtigen Bereich ebenfalls Erfahrungen ausgetauscht werden.

Nicole Mastai (Zürich, CH)

13.30 – 14.15

Sala E

MPK-Symposium Praxisleitende Richtung

Wissen ist wertvoll – auch in der beruflichen Vorsorge (d)

Die Bedeutung der beruflichen Vorsorge wird unterschätzt, oft aufgrund fehlenden Wissens über die 2. Säule. Denn haben Sie gewusst, dass Sie bei der Auswahl Ihrer Pensionskasse aktiv mitwirken können? Die Unterschiede der einzelnen Vorsorgelösungen sind dabei gross, u. a. im Zusammenhang mit Teilzeitarbeit. Dies übrigens eines der Themen, welches im Fokus der BVG-Reform steht (Abstimmung am 22. September 2024). Nutzen Sie die Chance, sich zu informieren.

Adrian Leiggenger (Bern, CH)

14.15 – 15.00

Sala E

MPK-Symposium Praxisleitende Richtung

Jahresabschluss im Unternehmen Arztpraxis – was ist alles zu beachten? (d)

Grundlagen- und Detail-Wissen, das Sie in der Praxis unverzichtbar macht.

Stephan Schärer (Burgdorf, CH)

15.30 – 16.15

Sala E

MPK-Symposium Praxisleitende Richtung

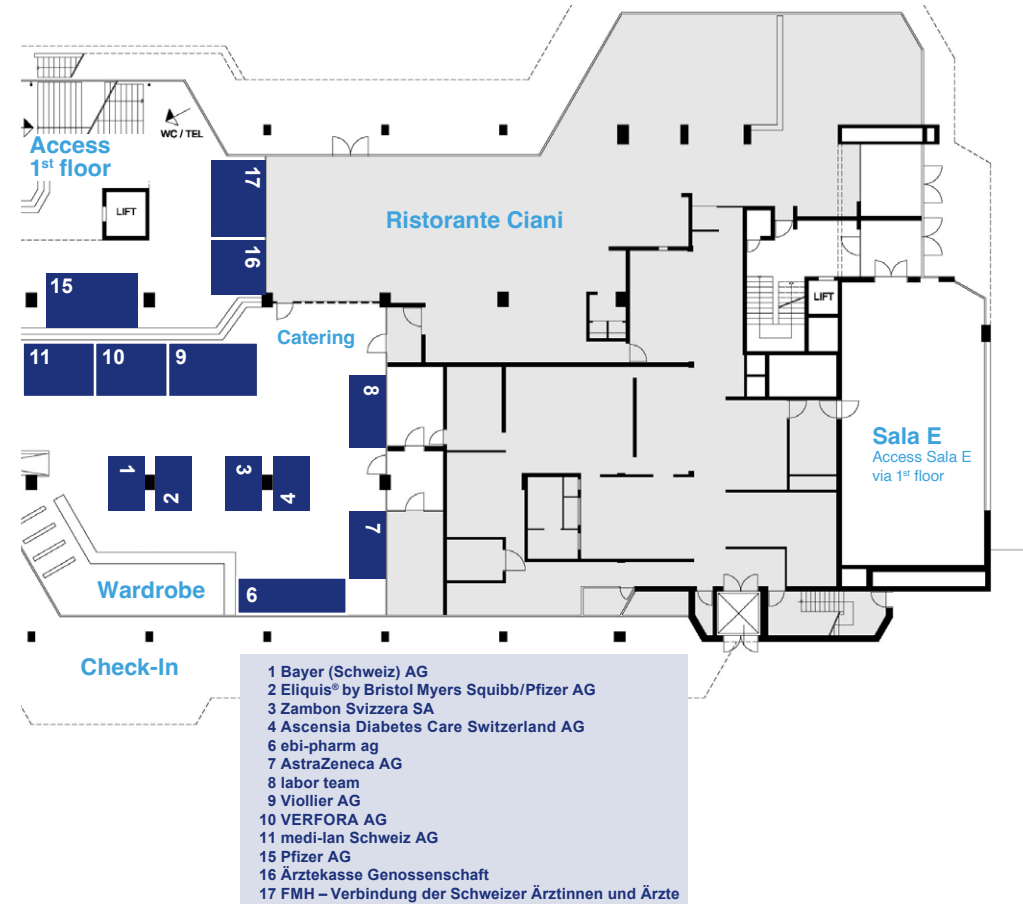
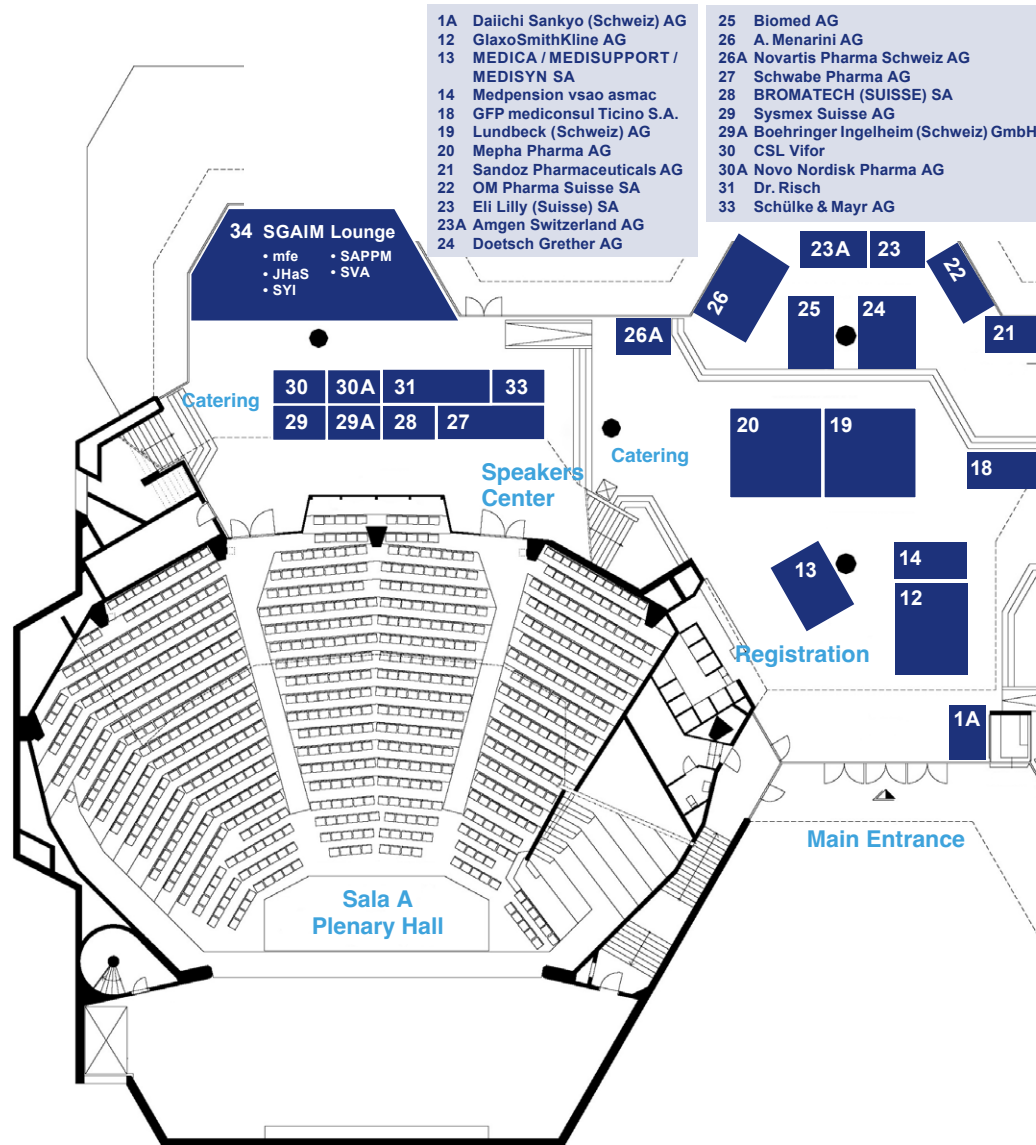
Das Umsetzen des Datenschutzgesetzes in der Arztpraxis (d)

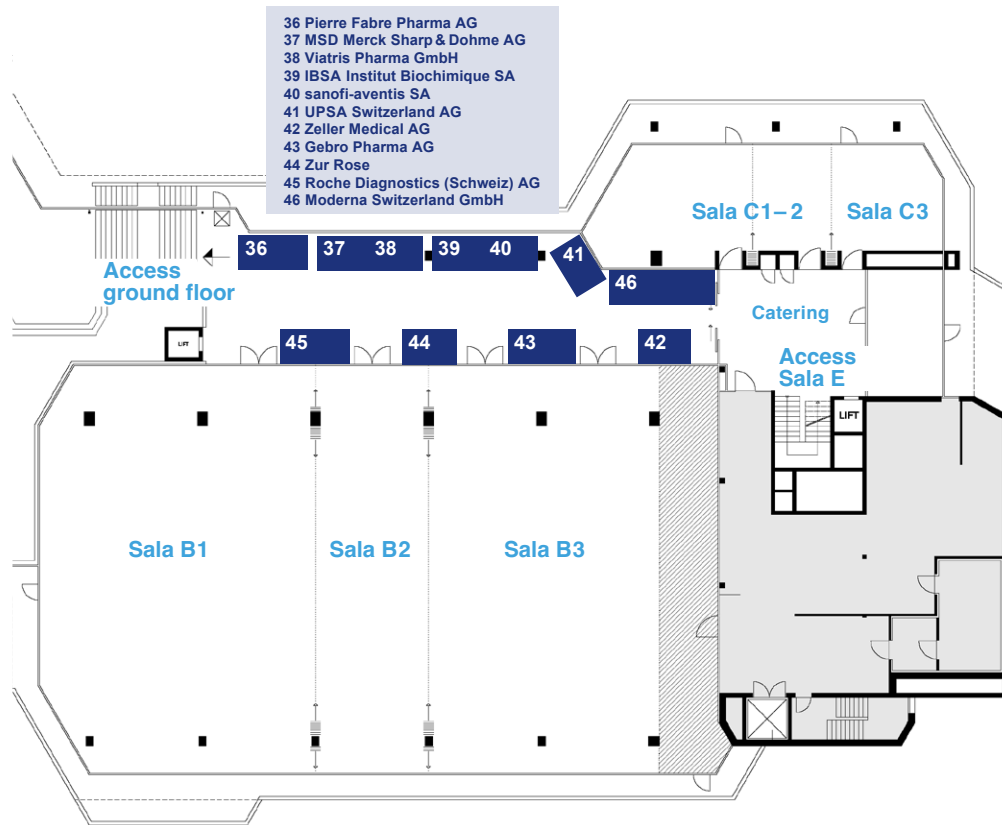
In diesem Referat wird auf die wesentlichsten datenschutzrechtlichen Fragen eingegangen, die sich in der Arztpraxis stellen. Dabei werden besonders die Themen rund um die Einwilligungserklärung, die Vereinbarungen mit Dritten und die Frage des Berufsgeheimnisses vertieft.

Ciro Papini (Bern, CH)

AUSSTELLUNGSPLAN PIANO DELL'ESPOSIZIONE PLAN DE L'EXPOSITION

Erdgeschoss – Piano terreno – Rez-de-chaussée





Edggeschoss – Piano terreno – Rez-de-chaussée

1. Stock – 1° piano – 1^{er} étage

Firma	Standnummer	Firma	Standnummer
A. Menarini AG	26	Gebro Pharma AG	43
Amgen Switzerland AG	23A	IBSA Institut Biochimique SA	39
Ärztelasse Genossenschaft	16	Moderna Switzerland GmbH	46
Ascensia Diabetes Care Switzerland AG	4	MSD Merck Sharp & Dohme AG	37
AstraZeneca AG	7	Pierre Fabre Pharma AG	36
Bayer (Schweiz) AG	1	Roche Diagnostics (Schweiz) AG	45
Biomed AG	25	sanofi-aventis SA	40
Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH	29A	UPSA Switzerland AG	41
BROMATECH (SUISSE) SA	28	Viatris Pharma GmbH	38
CSL Vifor	30	Zeller Medical AG	42
Doetsch Grether AG	24	Zur Rose	44
Dr. Risch	31		
ebi-pharm ag	6		
Eli Lilly (Suisse) SA	23		
Eliquis® by Bristol Myers Squibb/Pfizer AG	2		
FMH – Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte	17		
GFP mediconsul Ticino S.A.	18		
GlaxoSmithKline AG	12		
JHaS – Junge Haus- und KinderärztInnen Schweiz	Lounge		
labor team	8		
Lundbeck (Schweiz) AG	19		
medi-lan Schweiz AG	11		
MEDICA / MEDISUPPORT / MEDISYN SA	13		
Medpension vsao asmac	14		
Mepha Pharma AG	20		
mfe Haus- und Kinderärzte Schweiz	Lounge		
Novartis Pharma Schweiz AG	26A		
Novo Nordisk Pharma AG	30A		
OM Pharma Suisse SA	22		
Pfizer AG	15		
Sandoz Pharmaceuticals AG	21		
SAPPM – Schweizerische Akademie für Psychosomatische und Psychosoziale Medizin	Lounge		
Schülke & Mayr AG	33		
Schwabe Pharma AG	27		
SGAIM – Schweizerische Gesellschaft für Allgemeine Innere Medizin	Lounge		
SVA – Schweizerischer Verband Medizinischer Praxis-Fachpersonen	Lounge		
SYI – Swiss Young Internists	Lounge		
System Suisse AG	29		
VERFORA AG	10		
Viollier AG	9		
Zambon Svizzera SA	3		



Medizin für den ganzen Menschen
Ihre Fachgesellschaft für die Allgemeine
Innere Medizin

Una medicina per la persona nel suo insieme
La vostra società di Medicina
Interna Generale

Une médecine globale et humaine
Votre société de discipline pour
la Médecine Interne Générale

www.sgaim.ch – www.ssmig.ch



ALLGEMEINE INFORMATIONEN INFORMAZIONI GENERALI INFORMATIONS GÉNÉRALES

Badges

Der Zugang zu den wissenschaftlichen Vorträgen ist nur mit einem personalisierten Badge möglich. Alle Teilnehmenden werden gebeten, ihren Badge während der gesamten Kongressdauer zu tragen.

Badge

L'accesso alle conferenze scientifiche è possibile solo con un badge personalizzato. Tutti i partecipanti sono pregati di portare con sé il proprio badge durante l'intero congresso.

Badges

L'accès aux séances du programme scientifique n'est possible qu'en étant muni d'un badge personnalisé. Tous les participants sont priés de porter leur badge durant toute la durée du congrès.

Credits

16 Kernfortbildungscredits AIM
Die Credits werden auf die **vor Ort anwesenden Tage** vergeben. Die Anwesenheit vor Ort wird einmal täglich per Scan erfasst.




Crediti

16 crediti formativi di base AIM
I crediti vengono assegnati **per i giorni di frequenza**. La presenza sul posto viene registrata una volta al giorno tramite scansione.

Crédits

16 crédits de formation continue essentielle MIG
Les crédits seront attribués **en fonction des jours de présence**. La présence sur place sera enregistrée par scan une fois par jour.



		19. 9. 2024	20. 9. 2024	Total
 SGAIM SSMIG SSGIM	SGAIM/SSMIG	8	8	16
 SAPPM ASMPP	SAPPM/ASMPP	7	3	10
 SVA	SVA	4	6*	10

* Zusätzlich 4 SVA-Credits, wenn Sie am Do., 19. Sept. 2024 den SGAIM Herbstkongress (kostenpflichtig) besuchen.

* Altri 4 crediti SVA se si partecipa al Congresso d'autunno della SSMIG (a pagamento) giovedì 19 settembre 2024.

* 4 crédits SVA supplémentaires: si vous assistez au Congrès d'automne de la SSMIG le jeudi 19 septembre 2024.

Wir freuen uns auf Ihr Feedback!

Lassen Sie uns wissen, wie Ihnen der Herbstkongress 2024 gefallen hat und füllen Sie die Online-Umfrage aus. Vielen Dank!



Nous nous réjouissons de votre feedback!

Faites-nous savoir si vous avez apprécié le Congrès d'automne 2024 et remplissez le sondage en ligne. Merci beaucoup!

Siamo ansiosi di ricevere il vostro feedback!

Fateci sapere come vi è piaciuto il Congresso d'Autunno 2024 e completate il sondaggio online. Grazie mille!

Qualitätscredit

Die SGAIM vergibt Qualitätscredits für einzelne Fortbildungen der SGAIM-Kongresse. Qualitätscredits sind Kernfortbildungscredits 1 für fachspezifische Fortbildungen, die zusätzlich zu den ordentlichen Kernfortbildungscredits AIM angerechnet werden können.

Credito di qualità

La SSMIG sta assegnando crediti di qualità per i corsi di formazione continua individuali durante i congressi SSMIG. I crediti di qualità sono crediti di formazione continua di base per corsi di formazione continua specialistica che possono essere riconosciuti in aggiunta ai normali crediti di formazione continua di base AIM.

Crédit de qualité

La SSMIG attribue désormais des crédits de qualité lors de certaines formations continues au congrès de la SSMIG. Les crédits de qualité sont des crédits de formation continue essentielle pour des formations continues spécifiques qui peuvent être validés en plus des crédits de formation continue essentielle ordinaires MIG.

Garderobe

Eine kostenfreie, bewachte Garderobe steht allen Teilnehmenden im Palazzo dei Congressi zur Verfügung. Weitere Garderoben im Haus sind unbewacht und jegliche Haftung wird abgelehnt.

Guardaroba

Un guardaroba sorvegliato gratuito è a disposizione di tutti i partecipanti al Palazzo dei Congressi. Ulteriori guardaroba in sede non sono sorvegliati e si declina ogni responsabilità.

Vestiaire

Un vestiaire surveillé gratuit est mis à disposition des participants au Palazzo dei Congressi. Les autres vestiaires ne sont pas surveillés et toute responsabilité sera rejetée.



Industrierausstellung

Während des Herbstkongresses findet eine Industrierausstellung statt. Dabei werden die neuesten Produkte und Dienstleistungen im Bereich der Allgemeinen Inneren Medizin vorgestellt. Die ausstellenden Firmen leisten einen wesentlichen Beitrag zum Erfolg der Tagung. Ein Besuch der Ausstellung ist willkommen.

Öffnungszeiten der Ausstellung

Donnerstag, 19. September 2024, 08.00–17.30 Uhr
Freitag, 20. September 2024, 08.00–15.30 Uhr

Esposizione industriale

Durante il congresso d'autunno si terrà un'esposizione industriale. Saranno presentati gli ultimi prodotti e servizi nel campo della medicina interna generale. Le aziende espositrici contribuiscono in modo significativo al successo del congresso. Una visita all'esposizione è vivamente consigliata.

Orari di apertura dell'esposizione

Giovedì 19 settembre 2024, ore 08.00–17.30
Venerdì 20 settembre 2024, ore 08.00–15.30

Exposition industrielle

Pendant la durée du congrès une exposition industrielle aura lieu. À cette occasion, les nouveaux produits et services de la médecine interne seront présentés. Nous vous recommandons la visite de cette exposition et vous informons que tous les exposants participent au financement du congrès.

Heures d'ouverture de l'exposition

Jeudi 19 septembre 2024, 08h00–17h30
Vendredi 20 septembre 2024, 08h00–15h30

Kaffeepausen

Die Kaffeepausen finden in der Industrierausstellung statt.

Pause caffè

Le pause caffè si svolgono all'interno dell'esposizione industriale si svolgeranno.

Pauses café

Les pauses café auront lieu dans l'exposition industrielle.

Kongresszeiten wissenschaftliches Programm

Donnerstag, 19. September 2024, 08.00–18.30 Uhr
Freitag, 20. September 2024, 08.00–17.15 Uhr
Die Registrierung ist jeweils eine Stunde vor Programmbeginn geöffnet.

Orari del programma scientifico

Giovedì 19 settembre 2024, ore 08.00–18.30
Venerdì 20 settembre 2024, ore 08.00–17.15
La registrazione apre un'ora prima dell'inizio del programma.

Horaires du programme scientifique

Jeudi 19 septembre 2024, 08h00–18h30
Vendredi 20 septembre 2024, 08h00–17h15
La registration ouvre une heure avant le début du programme.

Medien

Medienschaffende können gegen Vorlage ihres Presseausweises einen Medien-Badge bei der Registrierung vor Ort beziehen.

Media

Presentando il tesserino stampa, i professionisti dei media possono un badge per i media su presentazione della tessera stampa alla registrazione in loco.

Médias

Les représentant-e-s des médias peuvent s'inscrire à la registration du congrès en se munissant de leurs cartes de presse.

Mittagspausen

An beiden Kongresstagen haben Sie während der Mittagspause die Möglichkeit, sich in der Industrierausstellung an den Lunch-Buffets zu verpflegen.

Zudem bieten die Lunchsymposien sowie der politische Roundtable mfe, die Interest Group und das SGAIM Mentoring Lunchbags für die Teilnehmenden an.

Pausa pranzo

Durante la pausa pranzo di entrambi i giorni del congresso, avrete la possibilità di pranzare presso i buffet della fiera di settore catering presso i buffet del pranzo.
Inoltre, i simposi del pranzo e la Roundtable politica de mfe, il Interest Group et il Mentoring SSMIG offrono sacchetti per il pranzo ai partecipanti.

Déjeuner

Pendant les deux jours de congrès, il est possible de vous restaurer directement autour d'un buffet dans le secteur de l'exposition industrielle.
De plus, les symposiums ainsi que la Roundtable politique de mfe, l'Interest Group et le Mentoring de la SSMIG proposent des sacs à repas aux participant-e-s.

Präsentationen/Handouts

Die von den Referierenden freigegebenen Präsentationen stehen jeweils nach der Session zur Einsicht zur Verfügung. Später freigegebene Handouts werden in den nächsten Tagen laufend hochgeladen. Den Link zur Plattform finden Sie in dem Mail mit den letzten Kongressinformationen und in der Kongress-App.

Presentazioni/Handouts

Le presentazioni rilasciate dai relatori saranno disponibili per la visione dopo ogni sessione. Le dispense rilasciate successivamente saranno caricate continuamente nei prossimi giorni. Troverete il link alla piattaforma nell'e-mail con le ultime informazioni sul congresso e nell'app del congresso.

Présentations/handouts

Les présentations validées par les intervenant-e-s sont disponibles pour consultation après chaque session. Les photocopiés validés ultérieurement seront téléchargés au fur et à mesure dans les prochains jours. Vous trouverez le lien vers la plateforme dans le mail contenant les dernières informations sur le congrès et dans l'application du congrès.

Simultanübersetzung

Alle Keynotes und Updates im Sala A werden simultan übersetzt. Die Kopfhörer für die Übersetzung sind vor dem Sala A erhältlich.

Traduzione simultanea

Tutte le Keynote e gli Update nella Sala A saranno tradotti simultaneamente. Le cuffie per la traduzione sono disponibili davanti alla Sala A.

Traduction simultanée

Tous les Keynotes et les Updates dans la Sala A seront traduits simultanément. Les écouteurs pour la traduction sont disponibles devant la Sala A.

Sprachen

Die offiziellen Kongresssprachen sind Deutsch, Italienisch und Französisch. Einige Referate werden in Englisch angeboten.

Lingue

Le lingue ufficiali del congresso sono il tedesco, l'italiano e il francese. Alcune presentazioni saranno tenute in inglese.

Langues

Les langues officielles du congrès sont l'allemand, l'italien et le français. Certains exposés seront présentés en anglais.

Teilnahmebestätigung

Ihr Zertifikat wird Ihnen in der Woche nach dem Kongress per E-Mail zugestellt.

Conferma di partecipazione

Il certificato vi sarà inviato per e-mail nella settimana successiva al congresso.

Certificat de participation

Votre certificat vous sera envoyé par e-mail dans la semaine suivant le congrès.

Wi-Fi

Kostenloses Wi-Fi ist für Sie vor Ort zeitlich unbegrenzt und ohne Anmeldung verfügbar. La connessione Wi-Fi è disponibile gratuitamente in loco.

Le Wi-Fi gratuit est disponible sur place pour une durée illimitée et sans inscription.

Name: **SGAIM2024**

Password: **Lugano24**

Allgemeiner Hinweis

Die Teilnehmer:innen nehmen zur Kenntnis, dass sie dem Veranstalter gegenüber keine Schadenersatzansprüche stellen können, wenn die Durchführung des Kongresses durch schwerwiegende politische und/oder wirtschaftliche Gründe oder durch höhere Gewalt erschwert oder verhindert wird, sowie wenn Programmänderungen wegen Absagen von Referierenden usw. erfolgen müssen. Mit der Anmeldung erkennen die Teilnehmenden diesen Vorbehalt an.

Informazioni generali

I partecipanti riconoscono di non poter avanzare alcuna richiesta di risarcimento danni nei confronti dell'organizzatore all'organizzatore se l'attuazione del del congresso a causa di gravi motivi politici motivi politici e/o economici o di forza maggiore o impedita da cause di forza maggiore, e forza maggiore, e in caso di modifiche al programma cancellazioni da parte dei relatori, ecc. Con l'iscrizione i partecipanti riconoscono questa questa riserva.

Remarque générale

Les participant-e-s prennent note du fait qu'ils ne pourront pas prétendre à aucun dommage de l'organisation, en cas d'évènements politiques ou économiques imprévus, ou en cas de force majeure entraînant des difficultés ou empêchant la tenue du congrès, ou si de changements sont apportés au programme à la suite de désistements d'intervenant-e-s, etc. En s'inscrivant, le/la participant-e accepte cette réeserve.



SGAIM SSMIG SSGIM

Kongresse – Congrès

25

Save
the
date!

SGAIM Frühjahrskongress 2025

21. bis 23. Mai 2025
Congress Center Basel

SGAIM Herbstkongress 2025

SGAIM meets KLINFOR –
Klinische Fortbildungstage St. Gallen

25. bis 26. September 2025
Olma Messen St. Gallen

congress.sgaim.ch

KONGRESS-APP 2024 APP DEL CONGRESSO 2024 APPLICATION DU CONGRÈS 2024

Die kostenlose Kongress-App für iOS und Android ist unter dem Suchbegriff **SGAIM Kongresse** im App Store oder im Google Play Store verfügbar. Oder scannen Sie den nachfolgenden QR-Code, der Sie bequem zur App führt.

L'applicazione gratuita del congresso per iOS e Android è disponibile inserendo il termine di ricerca **SGAIM Kongresse** nell'App Store o in Google Play Store. Oppure scansionando il codice QR qui sotto, che vi guiderà comodamente all'applicazione.

L'application gratuite du congrès pour iOS et Android est disponible sous le terme de recherche **SSMIG-Congrès** dans l'App Store ou le Google Play Store. Ou scannez le QR code qui vous guidera vers l'application.



Mit der Kongress-App

- Navigieren Sie schnell und einfach dank intelligenter Suchfunktion durch das tagesaktuelle Programm
- Erstellen Sie Ihr eigenes Programm
- Bewerten Sie die Präsentationen
- Werden Sie über kurzfristige Programmänderungen informiert
- Finden Sie praktische Informationen von A bis Z sowie den Link zu den freigegebenen Präsentationen/Handouts
- Geben Sie Feedback zum Kongress

Con l'app del congresso

- Navigare rapidamente e facilmente grazie alla funzione di ricerca attraverso il programma aggiornato quotidianamente
- Creare il proprio programma
- Valutare le presentazioni
- Essere informati sul programma a breve termine
- Trovare informazioni pratiche dalla A alla Z e il link alle presentazioni/dispense condivise
- Dare un feedback sul congresso

Avec l'application du congrès

- Vous naviguez facilement et rapidement à travers le programme actuel du jour, grâce à la fonction de recherche intégrée
- Vous créez votre propre programme
- Vous évaluez les présentations
- Vous êtes informé des changements de programme de dernière minute
- Vous trouvez des informations pratiques de A à Z ainsi que le lien vers les présentations/handouts validés
- Vous donnez votre avis sur le congrès

ANREISE COME ARRIVARE ACCÈS

Wir empfehlen die Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln.

Si consiglia di utilizzare i mezzi pubblici.

Nous vous recommandons l'utilisation des transports publics.

Fahrplan Verkehrsbetriebe Lugano
Orari dei trasporti di Lugano
Horaire Transports publics Lugano
www.tpls.ch/en/



Öffentlichen Verkehrsmitteln

Bus Nr. 2 (Richtung Castagnola) ab SBB-Bahnhof Lugano, Haltestelle «Palazzo Congressi».

Mezzi pubblici

Autobus n. 2 (direzione Castagnola) dalla stazione FFS di Lugano, fermata «Palazzo Congressi».

Transports publics

Bus n° 2 (direction Castagnola) depuis la gare CFF de Lugano, arrêt «Palazzo Congressi».

Parkmöglichkeiten

Öffentliche (kostenpflichtige) Parkplätze hinter Piazza Castello und in der Stadt.

Parcheggi

Parcheggi pubblici (a pagamento) dietro Piazza Castello e in città.

Parkings

Parkings publics (payants) derrière Piazza Castello et en ville.

Stadtplan Lugano – Mappa di Lugano – Plan de Lugano

